

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 86 — 521

27 FEBRUARI 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging en aanvulling van titel III, hoofdstuk III, van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming wat gevaarlijke stoffen en preparaten betreft (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de arbeiders, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen inzonderheid op artikel 1 gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op het Verdrag van Rome van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap inzonderheid op de artikelen 100 en 117 en op de bijgevoegde documenten, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op de richtlijn 67/548/EEG van 27 juni 1967 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschappen betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen, gewijzigd bij de richtlijnen 69/81/EEG van 13 maart 1969, 70/189/EEG van 6 maart 1970, 71/144/EEG van 22 maart 1971, 73/146/EEG van 21 mei 1973, 75/409/EEG van 24 juni 1975 en 79/831/EEG van 18 september 1979 en aangepast aan de technische vooruitgang door de richtlijnen 76/907/EEG van 14 juli 1976, 79/370/EEG van 30 januari 1979, 81/957/EEG van 23 oktober 1981, 82/232/EEG van 25 maart 1982, 83/467/EEG van 29 juli 1983 en 84/449/EEG van 25 april 1984;

Gelet op de richtlijn 73/173/EEG van 4 juni 1973 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lid-Staten inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten (oplosmiddelen), gewijzigd door de richtlijn 80/781/EEG van 22 juli 1980 en aangepast aan de technische vooruitgang door de richtlijn 82/473/EEG van 10 juni 1982;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952;Wet van 17 juli 1957, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957;Wet van 2 december 1957, *Belgisch Staatsblad* van 25 december 1957;Wet van 11 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969, Errata, *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1969;Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971;Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946;Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947;Koninklijk besluit van 3 oktober 1973, *Belgisch Staatsblad* van 23 november 1973;Koninklijk besluit van 29 mei 1978, *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 1978;Koninklijk besluit van 9 april 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980;Koninklijk besluit van 13 februari 1981, *Belgisch Staatsblad* van 4 maart 1981;Koninklijk besluit van 19 maart 1981, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1981;Koninklijk besluit van 24 mei 1982, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1982;Koninklijk besluit van 6 september 1983, *Belgisch Staatsblad* van 27 september 1983;Koninklijk besluit van 14 februari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 5 juni 1985.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 86 — 521

27 FEVRIER 1986. — Arrêté royal modifiant et complétant le titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail concernant les substances et préparations dangereuses (1)

BAUDO-UN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1er, modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le traité de Rome du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, notamment les articles 100 et 117 et les documents annexés, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la directive 67/548/CEE du 27 juin 1967 du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses, modifiée par les Directives 69/81/CEE du 13 mars 1969, 70/189/CEE du 6 mars 1970, 71/144/CEE du 22 mars 1971, 73/146/CEE du 21 mai 1973, 75/409/CEE du 24 juin 1975 et 79/831/CEE du 18 septembre 1979 et adaptée au progrès technique par les directives 76/907/CEE du 14 juillet 1976, 79/370/CEE du 30 janvier 1979, 81/957/CEE du 23 octobre 1981, 82/232/CEE du 25 mars 1982, 83/467/CEE du 29 juillet 1983 et 84/449/CEE du 25 avril 1984;

Vu la directive 73/173/CEE du 4 juin 1973 du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États-membres relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des préparations dangereuses (solvants), modifiée par la directive 80/781/CEE du 22 juillet 1980 et adaptée au progrès technique par la directive 82/473/CEE du 10 juin 1982;

(1) Références au *Moniteur belge* :Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952;Loi du 17 juillet 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957;Loi du 2 décembre 1957, *Moniteur belge* du 25 décembre 1957;Loi du 11 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969, Errata, *Moniteur belge* du 29 juillet 1969;Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971;Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946;Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947;Arrêté royal du 3 octobre 1973, *Moniteur belge* du 23 novembre 1973;Arrêté royal du 29 mai 1978, *Moniteur belge* du 23 juin 1978;Arrêté royal du 9 avril 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980;Arrêté royal du 13 février 1981, *Moniteur belge* du 4 mars 1981;Arrêté royal du 19 mars 1981, *Moniteur belge* du 26 mars 1981;Arrêté royal du 24 mai 1982, *Moniteur belge* du 2 juillet 1982;Arrêté royal du 6 septembre 1983, *Moniteur belge* du 27 septembre 1983;Arrêté royal du 14 février 1985, *Moniteur belge* du 5 juin 1985.

Gelet op de richtlijn 75/324/EEG van 20 mei 1975 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de aanpassing van de wetgeving van de lid-Staten inzake aerosols;

Gelet op de richtlijn 76/769/EEG van 27 juli 1976 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lid-Staten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten, gewijzigd door de richtlijnen 79/663/EEG van 24 juli 1979, 82/806/EEG van 22 november 1982, 82/828/EEG van 3 december 1982, 83/264/EEG van 16 mei 1983;

Gelet op de richtlijn 77/728/EEG van 7 november 1977 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lid-Staten inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van verven, vernissen, drukinkten, kleefstoffen en soortgelijke producten, gewijzigd door de richtlijn 83/265/EEG van 16 mei 1983 en aangepast aan de technische vooruitgang door de richtlijn 81/916/EEG van 5 oktober 1981;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947 inzonderheid op hoofdstuk III van titel III, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1973, 29 mei 1978 en vervangen bij het koninklijk besluit van 9 april 1980, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 februari 1981 en 6 september 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 februari 1985;

Gelet op het advies van de Hoge raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het met het oog op de bescherming van de gezondheid van de werknemers, het noodzakelijk is dringende maatregelen te nemen om de schadelijke uitwerking te kennen van de mogelijk gevaar scheppende stoffen en preparaten voordat deze op de arbeidsplaats worden gebracht en dat de inwerkingtreding van de richtlijnen 80/781/EEG van 22 juli 1980, 81/916/EEG van 5 oktober 1981, 82/473/EEG van 10 juni 1982 en 83/265/EEG van 16 mei 1983 eveneens tot het dringend nemen van maatregelen noopt;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Hoofdstuk III van Titel III van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1973, 29 mei 1978, en vervangen bij het koninklijk besluit van 9 april 1980, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 februari 1981 en 6 september 1983 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1. Artikel 723bis 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 723bis 1. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de in artikel 28 bedoelde personen.

Vallen evenwel niet onder de door dit hoofdstuk bedoelde stoffen en preparaten :

- 1° de verdovende middelen;
- 2° de geneesmiddelen;
- 3° de radioactieve stoffen;
- 4° de munie en de ontplofbare stoffen op de markt gebracht met het oog op praktische toepassing als explosief of in de pyrotechniek;
- 5° de cosmetische preparaten;
- 6° de voedingswaren;
- 7° de diervoeders;
- 8° de additieven voor voedingswaren en diervoeders;

9° de meststoffen;

10° de bestrijdingsmiddelen, onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 juni 1975 betreffende het bewaren, het verkopen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen en fytofarmaceutische producten en de latere wijzigingen ervan voor zover deze uitzonderingen gedekt worden door specifieke wettelijke bepalingen en dat de werknemers over een gelijkwaardige informatie over deze stoffen beschikken.

Vu la directive 75/324/CEE du 20 mai 1975 du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des législations des Etats-membres relatives aux générateurs aerosols;

Vu la directive 76/769/CEE du 27 juillet 1976 du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats-membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses, modifiée par les directives 79/663/CEE du 24 juillet 1979, 82/806/CEE du 22 novembre 1982, 82/828/CEE du 3 décembre 1982, 83/264/CEE du 16 mai 1983;

Vu la directive 77/728/CEE du 7 novembre 1977 du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats-membres relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des peintures, vernis, encres d'imprimerie, colles et produits connexes, modifiée par la directive 83/265/CEE du 16 mai 1983 et adaptée au progrès technique par la directive 81/916/CEE du 5 octobre 1981;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, en particulier le chapitre III du titre III, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1973, 29 mai 1978 et remplacé par l'arrêté royal du 9 avril 1980, modifié par les arrêtés royaux des 13 février 1981 et 6 septembre 1983;

Vu l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme, ou son environnement, modifié par l'arrêté royal du 14 février 1985;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de protéger la santé des travailleurs impose de prendre des mesures urgentes pour connaître les effets nuisibles des substances et préparations pouvant être dangereuses, avant leur introduction sur le lieu de travail et que l'entrée en vigueur des directives 80/781/CEE du 22 juillet 1980, 81/916/CEE du 5 octobre 1981, 82/473/CEE du 10 juin 1982 et 83/265/CEE du 16 mai 1983 implique également l'adoption de mesures urgentes;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au Chapitre III du Titre III du Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1973, 29 mai 1978, et remplacé par l'arrêté royal du 9 avril 1980, modifié par les arrêtés royaux des 13 février 1981 et 6 septembre 1983 sont apportées les modifications suivantes :

1. L'article 723bis 1 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 723bis 1. Les dispositions de ce chapitre s'appliquent aux personnes visées à l'article 28.

Ne sont toutefois pas rangés parmi les substances et préparations visées par le présent chapitre :

- 1° les stupéfiants;
- 2° les médicaments;
- 3° les matières radioactives;
- 4° les munitions et les explosifs mis sur le marché en vue de produire un effet pratique par explosion ou par effet pyrotechnique;
- 5° les préparations cosmétiques;
- 6° les denrées alimentaires;
- 7° les aliments pour animaux;
- 8° les additifs pour les denrées alimentaires et les aliments pour animaux;
- 9° les engrais;
- 10° les pesticides, sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 5 juin 1975 relatif à la conservation, au commerce et à l'utilisation des pesticides et de ses modifications ultérieures, pour autant que ces exceptions soient couvertes par des dispositions légales particulières et que les travailleurs bénéficient d'une information équivalente sur ces substances.

Wanneer deze gevaarlijke stoffen en preparaten bestemd zijn voor de uitvoer naar landen buiten de Europese Gemeenschap is de etikettering volgens artikel 723bis niet verplicht voor zover deze gevaarlijke stoffen en preparaten opgeslagen worden in welbepaalde en hiervoor bestemde plaatsen en dat nauwkeurige informatie hierover aan de werknemers ter beschikking wordt gesteld.

2. In artikel 723bis 2 wordt de definitie : inlichtingenrooster vervangen door de volgende bepaling :

« Veiligheids- en gezondheidskaart van een gevaarlijke stof of preparaat : inlichtingen die iedere persoon moet geven die een stof of preparaat ter beschikking stelt van de werknemers. »

3. In artikel 723bis 3 worden; in de categorie « schadelijk : stoffen en preparaten », tweede streepje, de woorden « 4 000 mg per kg » vervangen door de woorden « 2 000 mg per kg ».

4. In artikel 723bis 4.2. wordt het eerste lid vervangen door het volgende lid :

« Eenieder die de nog niet in bijlage I van dit hoofdstuk opgenomen gevaarlijke stoffen, hetzij als zodanig, hetzij als bestanddeel van een preparaat, ter beschikking stelt van de werknemers, identificeert en deelt voorlopig deze stoffen in, in de in artikel 723bis 3 voorziene gevaarsrisico's, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 februari 1985. »

5. In artikel 723bis 5.1., wordt 1° vervangen door de volgende bepaling :

« 1° als ontvlambaar, als het resultaat van de karakteriseringsproeven een vlampunt van tenminste 21 °C of ten hoogste 55 °C aanduidt. »

6. Artikel 723bis 5.2.1. wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 723bis 5.2.1. Worden geïdentificeerd als preparaten bestemd om als oplosmiddelen te worden gebruikt :

— de preparaten die uitsluitend in de bijlage II opgenomen stoffen bevatten, met inbegrip deze die onzuiverheden of additieven zoals bedoeld in de artikelen 723bis 5.2.2. en 723bis 5.2.3. bevatten;

— de preparaten die, benevens stoffen opgenomen in de bijlage II, vloeistoffen bevatten die ingedeeld zijn als « zeer licht ontvlambaar », « ontvlambaar » of « licht ontvlambaar » zoals bepaald in artikel 723bis 3 en/of stoffen die niet zijn ingedeeld als gevaarlijk in de zin van hetzelfde artikel. »

7. Artikel 723bis 5.2.2. wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 723bis 5.2.2. Een preparaat dat bestemd is om als oplosmiddel te worden gebruikt wordt ingedeeld als :

1° giftig : indien de numerieke waarde van de formule $\sum (P \times I_i)$ hoger is dan 500;

2° als schadelijk : indien de numerieke waarde van de formule $\sum (P \times I_i)$ lager of gelijk is aan 500 en indien deze van de formule $\sum (P \times I_i)$ hoger is dan 100.

Deze formules zijn de som van de producten bekomen door het gewichtsprocent (P) van de verschillende stoffen te vermenigvuldigen met hun kengetal van « indeling I_i of I_a ».

Voor elke stof worden de waarden van deze kengetallen gegeven in de bijlage II. In deze bijlage worden de zeer giftige en de giftige stoffen opgenomen in de klasse I en worden er onderverdeeld in « sub » klassen door toekenning van een numerieke waarde aan het kengetal I_i; de schadelijke stoffen komen voor in de klasse II en zijn er onderverdeeld in « sub » klassen door toekenning van een numerieke waarde aan de kerngetallen I_a en I_b.

Wat de in de samenstelling van een preparaat als onzuiverheden of als additieven voorkomende stoffen betreft die niet in de bijlage II van dit hoofdstuk zijn opgenomen maar wel in zijn bijlage I ervan worden :

— de als zeer giftige of giftige ingedeelde stoffen gelijkgesteld met deze van de klasse I_a van de bijlage II;

— de als schadelijk ingedeelde stoffen gelijkgesteld met deze van de klasse II_a van de bijlage II.

Voor een preparaat dat bestemd is om te worden gebruikt als oplosmiddel wordt geen rekening gehouden met de in de bijlagen I en II opgenomen stoffen die er als onzuiverheden of als additieven in voorkomen indien hun individuele concentratie in gewicht niet groter is dan :

— 0,2 % voor de als zeer giftig of giftig ingedeelde stoffen;

— 1 % voor de als schadelijk ingedeelde stoffen. »

Lorsque ces substances et préparations dangereuses sont destinées à l'exportation vers des pays extérieurs à la Communauté européenne, l'étiquetage prévu à l'article 723bis n'est pas obligatoire pour autant que ces substances et préparations dangereuses soient entreposées dans des endroits bien déterminés et destinés à cet usage et que l'information exacte s'y rapportant soit mise à la disposition des travailleurs.

2. Dans l'article 723bis 2, la définition « grille d'information » est remplacée par la disposition suivante :

« Fiche de sécurité et de santé d'une substance ou préparation dangereuse : renseignements que doit donner toute personne mettant une substance ou une préparation à la disposition des travailleurs. »

3. Dans l'article 723bis 3, à la catégorie « Nocives : substances et préparations », second tiret, les mots « 4 000 mg/kg » sont remplacés par les mots « 2 000 mg/kg ».

4. Dans l'article 723bis 4.2., le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Toute personne qui met les substances dangereuses non encore reprises à l'annexe I du présent chapitre, soit en tant que telles, soit en tant que composants d'une préparation, à la disposition des travailleurs, identifie et répartit provisoirement ces substances dans les catégories de danger prévues à l'article 723bis 3, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement, modifié par l'arrêté royal du 14 février 1985. »

5. Dans l'article 723bis 5.1., le 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° comme inflammable, si le résultat des épreuves de caractérisation indique un point d'éclair égal ou supérieur à 21 °C et inférieur ou égal à 55 °C. »

6. L'article 723bis 5.2.1. est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 723bis 5.2.1. Sont identifiées comme préparations destinées à être utilisées comme solvants :

— les préparations contenant seulement des substances figurant à l'annexe II, y compris celles contenant des impuretés ou des additifs dont question aux articles 723bis 5.2.2. et 723bis 5.2.3.

— les préparations contenant, outre des substances figurant à l'annexe II, des substances liquides classées comme « extrêmement inflammables », « inflammables » ou « facilement inflammables », telles que définies à l'article 723bis 3 et/ou des substances non classées comme dangereuses au sens du même article. »

7. L'article 723bis 5.2.2. est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 723bis 5.2.2. Une préparation, destinée à être utilisée comme solvant, est classée :

1° comme toxique : si la valeur numérique de l'expression $\sum (P \times I_i)$ est supérieure à 500;

2° comme nocive : si la valeur numérique de l'expression $\sum (P \times I_i)$ est inférieure ou égale à 500 et si celle de l'expression $\sum (P \times I_i)$ est supérieure à 100.

Ces expressions sont la somme des produits obtenus en multipliant le pourcentage en poids (P) des différentes substances par leur indice de « classification » I_i ou I_a.

Pour chaque substance, les valeurs de ces indices sont données à l'annexe II. Dans cette annexe, les substances très toxiques et toxiques figurent dans la classe I et y sont réparties en sous-classes par l'attribution d'une valeur numérique à l'indice I_i; les substances nocives figurent dans la classe II et y sont réparties en sous-classes par l'attribution d'une valeur numérique aux indices I_a et I_b.

En ce qui concerne les substances entrant dans la composition d'une préparation en tant qu'impuretés ou additifs, ne figurant pas à l'annexe II de ce chapitre, mais bien à son annexe I, on assimilera :

— les substances classées comme très toxiques ou toxiques à celles de la classe I_a de l'annexe II;

— les substances classées comme nocives à celles de la classe II_a de l'annexe II.

Pour une préparation destinée à être utilisée comme solvant, il n'est pas tenu compte des substances mentionnées aux annexes I et II, qu'elles soient présentes en tant qu'impuretés ou additifs, si leur concentration individuelle ne dépasse pas en poids :

— 0,2 % pour les substances classées comme très toxiques ou toxiques;

— 1 % pour les substances classées comme nocives. »

8. In artikel 723bis 5.2.3. wordt het laatste lid vervangen door de volgende bepaling :

« Voor een dergelijk preparaat wordt geen rekening gehouden met de in de bijlage II opgenomen stoffen die er als onzuiverheden of als additieven in voorkomen indien hun individuele concentratie in gewicht niet groter is dan :

- 1 % voor de als « corrosief » ingedeelde stoffen;
- 2 % voor de als « irriterend » ingedeelde stoffen. »

9. Artikel 723bis 5.3.1. wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 723bis 5.3.1. Worden geïdentificeerd als verven, vernissen, drukinkt en soortgelijke producten de preparaten bestemd om te worden gebruikt onder de vorm van :

1° verven, vernissen, drukinkt, pleistermiddelen, kleestoffen, dicht- en voegmiddelen, stopverven, mastieken, plamuren, gatenvulmiddel, grondverven, afbijtmiddelen, ontvettingsmiddelen, kunstschilderverven, losmiddelen en polymeren in oplosmiddelen;

2° oppervlakte beschermende middelen en bijtmiddelen voor hout, voor zover zij niet onder andere bepalingen van dit reglement of van de bijlagen ervan vallen. »

10. Artikel 723bis 5.3.2. wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 723bis 5.3.2. Een preparaat bestemd om te worden gebruikt als verf, vernis, drukinkt, kleefstof of soortgelijk produkt of bestemd om te worden gebruikt voor de fabricage van de hiervoor vermelde producten wordt ingedeeld als :

1° giftig : indien het een oplosmiddel of een mengsel van oplosmiddelen bevat beschouwd als zeer giftig of giftig volgens de modaliteiten opgenomen in artikel 723bis 5.2.2. Het percentage van elk oplosmiddel wordt berekend op het totale gewicht van het preparaat of

indien het één of meer stoffen bevat, ingedeeld in de categorie zeer giftig of giftig in de bijlage III van dit hoofdstuk en dit in een hogere concentratie dan gegeven in de klassering « zeer giftig » of « giftig » of

indien het één of meer stoffen bevat niet opgenomen in de bijlagen II en III van dit hoofdstuk maar in de bijlage I van hetzelfde hoofdstuk in de categorie « zeer giftig » of « giftig » in een totale concentratie hoger dan 1 % in het preparaat. Een stof wordt enkel in aanmerking genomen voor de berekening van de totale concentratie wanneer zijn concentratie in het preparaat groter is dan 0,2 %;

2° als schadelijk : indien het een oplosmiddel of een mengsel van oplosmiddelen bevat ingedeeld als schadelijk volgens de modaliteiten opgenomen in artikel 723bis 5.2.2. ; het percentage van elk oplosmiddel wordt berekend op het totale gewicht van het preparaat of

indien het ten minste één van de in de bijlage III van dit hoofdstuk als zeer giftig, giftig of schadelijk ingedeelde stoffen bevat en dit in een met « schadelijk » overeenstemmende concentratie of

indien het één of meer niet in de bijlagen II en III van dit hoofdstuk opgenomen maar wel in de bijlage I van hetzelfde hoofdstuk als schadelijk ingedeelde stoffen bevat en de totale concentratie van deze stoffen hoger ligt dan 10 %. Een stof komt enkel in aanmerking voor de berekening van de totale concentratie wanneer zijn concentratie in het preparaat hoger ligt dan 1 %.

3° als corrosief : als het een overeenkomstig de modaliteiten gegeven in artikel 723bis 5.2.3. als corrosief ingedeeld oplosmiddel of mengsel van oplosmiddelen bevat; het percentage van elk oplosmiddel wordt berekend op het totaal gewicht van het preparaat of

indien het ten minste één van de in de bijlage III van dit hoofdstuk als corrosief ingedeelde stoffen bevat in een concentratie, in het preparaat, die groter is dan de overeenstemmende waarde in de indeling corrosief of

indien het één of meer niet in de bijlagen II en III van dit hoofdstuk opgenomen maar wel in de bijlage I van hetzelfde hoofdstuk als corrosief ingedeelde stoffen bevat en de totale concentratie in het preparaat hoger ligt dan 5 %. Een stof komt enkel in aanmerking voor de berekening van de totale concentratie wanneer zijn concentratie in het preparaat hoger ligt dan 1 %.

8. Dans l'article 723bis 5.2.3., le dernier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Pour une telle préparation, il n'est pas tenu compte des substances mentionnées à l'annexe II, qu'elles soient présentes en tant qu'impuretés ou additifs, si leur concentration individuelle ne dépasse pas en poids :

- 1 % pour les substances classées comme « corrosives »;
- 2 % pour les substances classées comme « irritantes ».

9. L'article 723bis 5.3.1. est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 723bis 5.3.1. Sont identifiées comme peintures, vernis, encres d'imprimerie et produits connexes, les préparations destinées à être utilisées sous forme de :

1° peintures, vernis, encres d'imprimerie, enduits, colles, pâtes de calfatage et de rejointement, mastics, enduits bouche-pores, couches de fond, décapants, dégraissants, couleurs d'art et agents de démoulage et polymères en solution;

2° agents de protection de la surface et mordants pour le bois, dans la mesure où ils ne sont pas couverts par d'autres articles du présent règlement ou par ses annexes. »

10. L'article 723bis 5.3.2. est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 723bis 5.3.2. Une préparation destinée à être utilisée comme peinture, vernis, encres d'imprimerie, colle ou produit connexe, ou destinée à être utilisée pour la fabrication des produits mentionnés ci-avant est classée :

1° comme toxique : si elle contient un solvant ou un mélange de solvants considéré comme très toxique ou toxique selon les modalités reprises à l'article 723bis 5.2.2. Le pourcentage de chaque solvant est calculé par rapport au poids total de la préparation ou

si elle contient une ou plusieurs substances entrant, à l'annexe III du présent chapitre, dans la catégorie très toxique ou toxique et ce, à raison d'une concentration dépassant la valeur correspondante dans la classification très toxique ou toxique ou

si elle contient une ou plusieurs substances ne figurant pas aux annexes II et III du présent chapitre, mais entrant, à l'annexe I de ce même chapitre, dans la catégorie très toxique ou toxique et dont la concentration totale dans la préparation dépasse 1 %. Une substance n'est prise en considération pour le calcul de la concentration totale que lorsque sa concentration dans la préparation dépasse 0,2 %;

2° comme nocive : si elle contient un solvant ou un mélange de solvants classé comme nocif selon les modalités reprises à l'article 723bis 5.2.2.; le pourcentage de chaque solvant est calculé par rapport au poids total de la préparation ou

si elle contient au moins une des substances classées comme très toxiques, toxiques ou nocives à l'annexe III du présent chapitre et ce, à raison d'une concentration correspondant à « nocif » ou

si elle contient une ou plusieurs substances ne figurant pas aux annexes II et III du présent chapitre, mais classée(s) comme nocive(s) à l'annexe I de ce même chapitre et dont la concentration totale dans la préparation dépasse 10 %. Une substance n'est prise en considération pour le calcul de la concentration totale que lorsque sa concentration dans la préparation dépasse 1 %.

3° comme corrosive : si elle contient un solvant ou un mélange de solvants classé comme corrosif selon les modalités reprises à l'article 723bis 5.2.3.; le pourcentage de chaque solvant étant calculé par rapport au poids total de la préparation ou

si elle contient au moins une des substances classées comme corrosives à l'annexe III du présent chapitre, à raison d'une concentration dans la préparation dépassant la valeur correspondante dans la classification corrosif ou

si elle contient une ou plusieurs substances ne figurant pas aux annexes II et III du présent chapitre, mais classée(s) comme corrosive(s) à l'annexe I de ce même chapitre et dont la concentration totale dans la préparation dépasse 5 %. Une substance n'est prise en considération pour le calcul de la concentration totale que lorsque sa concentration dans la préparation dépasse 1 %.

4^o als irriterend : als het een overeenkomstig de modaliteiten gegeven in artikel 723bis 5.2.3. als irriterend oplosmiddel of mengsel van oplosmiddelen bevat. Het percentage van elk oplosmiddel wordt berekend op het totale gewicht van het preparaat

of

indien het ten minste één van de in de bijlage III van dit hoofdstuk als corrosief of irriterend ingedeelde stoffen bevat in een met « irriterend » overeenstemmende concentratie.

of

indien het één of meer niet in de bijlagen II en III van dit hoofdstuk opgenomen maar wel in de bijlage I van ditzelfde hoofdstuk als irriterende ingedeelde stoffen bevat en de totale concentratie in het preparaat hoger ligt dan 5 %. Een stof komt enkel in aanmerking voor de berekening van de totale concentratie wanneer zijn concentratie in het preparaat hoger ligt dan 2 %.

5^o als oxiderend : als het één of meer in de bijlage I van dit hoofdstuk als oxiderend ingedeelde stoffen bevat in een totale concentratie van meer dan 25 % in het preparaat.

11. In artikel 723bis 0 worden tussen het eerste en het tweede lid twee leden ingevoegd, luidend als volgt :

« De van een sluitsysteem voorziene recipiënten die kunnen worden teruggeplaatst moeten zo zijn gemaakt dat de verpakking telkens opnieuw kan worden gesloten zonder dat iets van de inhoud verloren gaat.

Het is verboden recipiënten voor voedingswaren en dranken te gebruiken als verpakking voor gevaarlijke stoffen en preparaten. »

12. In artikel 723bis 8, derde lid, wordt het 1^o vervangen door de volgende bepaling :

« 1^o aan de toepassing van de reglementen betreffende het vervoer over het land, de zee, over waterlopen of door de lucht van de bedoelde stoffen en preparaten; in het geval van enkelvoudige verpakking mag het gevaarsymbool dat voorgeschreven wordt door de reglementering voor het vervoer gebruikt worden, op voorwaarde dat het vergezeld is van andere aanwijzingen die het etiket overeenkomstig de artikelen van deze afdeling moet inhouden; in het geval van een dubbele verpakking moet(en), indien de buitenverpakking een etiket draagt overeenkomstig de reglementering voor het vervoer, de binnenverpakking(en) geëtiketteerd worden overeenkomstig de artikelen van deze afdeling. »

13. Artikel 723bis 10 c) wordt vervangen door de volgende bepaling :

« c) 1. Voor al de bij toepassing van artikel 723bis 5.1. als zeer licht ontvlambaar beschouwde en ingedeelde preparaten :

1^o de vermelding « zeer licht ontvlambaar » en het symbool dat erop betrekking heeft;

2^o de zin die het uit dat gevaar voortspruitend risico vermeld;

3^o de zinnen die de veiligheidsaanbevelingen bevatten om dat risico te beperken;

4^o de naam en het adres van de fabrikant of van elke andere persoon die het genoemde preparaat ter beschikking van de werknemers stelt.

2. Voor al de in toepassing van artikel 723bis 5.1. als ontvlambaar beschouwde en ingedeelde preparaten :

1^o de vermelding « ontvlambaar »;

2^o de naam en het adres van de fabrikant of van elke andere persoon die het genoemde preparaat ter beschikking van de werknemers stelt.

Nochtans in geval van preparaten die bestemd zijn om te worden gebruikt als detergent of als onderhoudsprodukt mogen de hierboven vermelde aanwijzingen worden weggelaten indien deze preparaten op geen enkele wijze de verbranding kunnen onderhouden en alleen zolang er geen reden is om gevaren te vrezen voor degenen die met deze preparaten omgaan of voor andere personen. »

14. In artikel 723bis 10 wordt e) vervangen door de volgende bepaling :

« e) Voor de bij toepassing van de artikelen 723bis 5.2.2. en 723bis 5.2.3. als giftig, schadelijk en/of corrosief en irriterende ingedeelde preparaten die bestemd zijn om als oplosmiddel te worden gebruikt :

1^o de handelsbenaming of de aanduiding van het preparaat;

2^o de gevaarsymbolen en de opgave van de gevaren die het preparaat biedt;

4^o comme irritante : si elle contient un solvant ou un mélange de solvants classé(s) comme irritant(s) selon les modalités reprises à l'article 723bis 5.2.3. Le pourcentage de chaque solvant étant calculé par rapport au poids total de la préparation

ou

si elle contient au moins une des substances classées comme corrosives ou irritantes à l'annexe III du présent chapitre, à raison d'une concentration correspondant à « irritant »

ou

si elle contient une ou plusieurs substances ne figurant pas aux annexes II et III du présent chapitre, mais classée(s) comme irritante(s) à l'annexe I de ce même chapitre et dont la concentration totale dans la préparation dépasse 5 %. Une substance n'est prise en considération pour le calcul de la concentration totale que lorsque sa concentration dans la préparation dépasse 2 %.

5^o comme comburante : si elle contient une ou plusieurs substances classée(s) comme comburante(s) à l'annexe I du présent chapitre et dont la concentration totale dans la préparation dépasse 25 %.

11. Dans l'article 723bis 6, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1 et 2 :

« Les récipients disposant d'un système de fermeture pouvant être remis en place doivent être conçus de manière à ce que l'emballage puisse être refermé à plusieurs reprises sans déperdition du contenu.

Il est interdit d'utiliser des récipients destinés à des denrées alimentaires ou à des boissons comme emballages de substances ou préparations dangereuses. »

12. Dans l'article 723bis 8, alinéa 3, le 1^o est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o à l'application des règlements relatifs au transport terrestre, maritime, fluvial ou aérien des substances et préparations visées; dans le cas d'un emballage unique, le symbole exigé par la réglementation du transport peut être utilisé à condition qu'il soit accompagné des autres indications que doit porter l'étiquette, conformément aux articles de la présente section; dans le cas d'un double emballage, si l'emballage extérieur comporte un étiquetage réglementé pour le transport, le ou les emballages intérieurs doivent être étiquetés conformément aux articles de la présente section. »

13. L'article 723bis 10 c) est remplacé par la disposition suivante :

« c) 1. Pour toutes les préparations liquides considérées et classées comme extrêmement inflammables, en application de l'article 723bis 5.1. :

1^o la mention « extrêmement inflammable » et le symbole s'y rapportant;

2^o la phrase mentionnant le risque dérivant de ce danger;

3^o les phrases mentionnant les conseils de prudence destinés à pallier ce risque;

4^o le nom et l'adresse du fabricant ou de toute autre personne qui met ladite préparation à la disposition des travailleurs.

2. pour toutes les préparations liquides considérées et classées comme inflammables en application de l'article 723bis 5.1. :

1^o la mention « inflammable »;

2^o le nom et l'adresse du fabricant ou de toute autre personne qui met ladite préparation à la disposition des travailleurs.

Toutefois, dans le cas des préparations destinées à être utilisées comme détergents ou produits d'entretien, si ces préparations ne peuvent en aucune manière favoriser la combustion et seulement aussi longtemps qu'il n'y a aucune raison de craindre des dangers pour ceux qui manipulent ces préparations ou pour d'autres personnes, les indications mentionnées ci-dessus peuvent être omises.

14. Article 723bis 10 e) est remplacé par la disposition suivante :

« e) Pour les préparations destinées à être utilisées, comme solvants, classées comme toxiques, nocives et/ou corrosives ou irritantes en application des articles 723bis 5.2.2. et 723bis 5.2.3. :

1^o le nom commercial ou la désignation de la préparation;

2^o les symboles de danger et les indications des dangers que présente la préparation;

3° 1) voor een als giftig ingedeeld preparaat :

de naam van de in de bijlagen I en II van dit hoofdstuk opgenomen zeer giftige of giftige stoffen die het in een hoger percentage dan 0,2 % in gewicht bevat, met opgave van het percentage van de concentratie of van de percentagezone zoals hier gegeven :

- concentratie \leq 1 %
 1 % < concentratie \leq 5 %
 5 % < concentratie \leq 20 %
 20 % < concentratie \leq 50 %
 concentratie > 50 %

de naam van de in de bijlage I en II van dit hoofdstuk opgenomen schadelijke stof(fen) die het in een grotere concentratie bevat dan :

- 3 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_a;
 6 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_b;
 10 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_c;
 20 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_d;

2) voor een als schadelijk ingedeeld preparaat :

de naam van de in de bijlage I en II van dit hoofdstuk opgenomen zeer giftige of giftige stof(fen) die het in een groter percentage dan 0,2 % in gewicht bevat met opgave van de concentratie in percentage of van de percentagezone zoals hier gegeven :

- concentratie \leq 1 %
 1 % < concentratie \leq 5 %
 5 % < concentratie \leq 20 %

de naam van de in de bijlagen I en II van dit hoofdstuk opgenomen schadelijke stoffen die het in een grotere concentratie bevat dan :

- 3 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_a;
 6 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_b;
 10 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_c;
 20 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_d;

3) voor een als corrosief ingedeeld preparaat :

de naam van de in de bijlage II van dit hoofdstuk opgenomen corrosieve stof(fen) indien de concentratie ervan groter is dan de hoogste die vermeld is;

4) voor een als irriterend ingedeeld preparaat :

de naam van de in de bijlage II van dit hoofdstuk opgenomen corrosieve stof(fen) indien de concentratie ervan is begrepen in de gamma van de gegeven waarden;

de naam van de irriterende stof(fen) wanneer zij gemerkt zijn met de typezin(nen) van de risico's R42, R43 en R42/43 opgenomen in de bijlage I C van dit hoofdstuk indien de concentratie ervan groter is dan de in de bijlage II van dit hoofdstuk aangegeven grenswaarde;

de vermelding « irriterend(e) oplosmiddel(en) » indien het preparaat één of meer irriterende stoffen bevat, andere dan die vermeld onder het vorige streepje, in een concentratie hoger dan die vermeld in bijlage II van dit hoofdstuk;

4° de typezin(nen) voor de bijzondere risico's die het gebruik van het preparaat inhoudt;

5° de typezin(nen) betreffende de voorzichtigheidsaanbevelingen voor het gebruik van het preparaat;

6° de naam en het adres van de fabrikant of van elke andere persoon die het genoemde preparaat ter beschikking stelt van de werknemers.

Als een preparaat ingedeeld is als tegelijk giftig en irriterend of schadelijk en irriterend en als de irriterende eigenschap van één of meer stoffen in de samenstelling aangeduid wordt door de risicozin(nen) R36, R37, R38, R36/37, R37/38, R36/37/38, moet deze eigenschap eveneens op het etiket of op de reproductie ervan worden vermeld door de overeenstemmende risicozin(nen). »

15. In artikel 723bis 10, wordt f) 2° 1, vervangen door de volgende bepaling :

« 2° 1 voor het oplosmiddel van het preparaat :

a) de naam van de in de bijlagen I en II (klasse I) van dit hoofdstuk opgenomen zeer giftige of giftige stof(fen) die het (berekend op het totale preparaat) in een grotere concentratie dan 0,2 % in gewicht bevat :

b) de naam van de in de bijlagen I en II van dit hoofdstuk opgenomen schadelijke stof(fen) die het, berekend op het totale preparaat, in een grotere concentratie bevat dan :

- 3 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_a;
 6 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_b;
 10 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_c;
 20 % in gewicht voor de stoffen van de klasse II_d;

3° 1) pour une préparation classée comme toxique :

le nom de la ou des substances très toxiques ou toxiques figurant aux annexes I et II du présent chapitre et contenues dans un pourcentage supérieur à 0,2 % en poids, avec l'indication en pourcentage ou de la zone de pourcentage selon la répartition suivante :

- concentration \leq 1 %
 1 % < concentration \leq 5 %
 5 % < concentration \leq 20 %
 20 % < concentration \leq 50 %
 concentration > 50 %

le nom de la ou des substances nocives figurant aux annexes I et II du présent chapitre et contenue(s) dans une concentration supérieure à :

- 3 % en poids pour les substances de la classe II_a;
 6 % en poids pour les substances de la classe II_b;
 10 % en poids pour les substances de la classe II_c;
 20 % en poids pour les substances de la classe II_d;

2) pour une préparation classée comme nocive :

le nom de la ou des substances très toxiques ou toxiques figurant aux annexes I et II du présent chapitre et contenues dans un pourcentage supérieur à 0,2 % en poids avec l'indication de la concentration en pourcentage ou de la zone de pourcentage selon la répartition suivante :

- concentration \leq 1 %
 1 % < concentration \leq 5 %
 5 % < concentration \leq 20 %

le nom de la ou des substances nocives figurant aux annexes I et II du présent chapitre et contenue(s) dans une concentration supérieure à :

- 3 % en poids pour les substances de la classe II_a;
 6 % en poids pour les substances de la classe II_b;
 10 % en poids pour les substances de la classe II_c;
 20 % en poids pour les substances de la classe II_d;

3) pour une préparation classée comme corrosive :

le nom de la ou des substances corrosives figurant à l'annexe II du présent chapitre, si leur concentration dépasse la limite la plus haute mentionnée;

4) pour une préparation classée comme irritante :

le nom de la ou des substances corrosives figurant à l'annexe II du présent chapitre, si leur concentration est comprise dans la gamme des valeurs indiquées;

le nom de la ou des substances irritantes lorsqu'elles sont affectées des phrases types de risques R42, R43 ou R42/43 figurant à l'annexe I C du présent chapitre et lorsque leur concentration dépasse la limite fixée à l'annexe II du présent chapitre;

la mention « solvant(s) irritant(s) » si la préparation contient une ou plusieurs substances irritantes, autre(s) que celles mentionnées au tiret précédent, dans une concentration supérieure à celle mentionnée à l'annexe II du présent chapitre;

4° la ou les phrases types sur les risques particuliers que comporte l'emploi de la préparation;

5° la ou les phrases types concernant les conseils de prudence pour l'emploi de la préparation;

6° le nom et l'adresse du fabricant ou de toute autre personne qui met ladite préparation à la disposition des travailleurs.

Si une préparation est classée à la fois comme toxique et irritante ou nocive et irritante et si la propriété irritante d'une ou de plusieurs substances qui la composent est indiquée par la ou les phrases de risques R36, R37, R38, R36/37, R37/38, R36/37/38, cette dernière doit également être mentionnée sur l'étiquette ou sa reproduction par la ou les phrases de risques correspondantes. »

15. L'article 723bis 10 f) 2° 1 est remplacé par la disposition suivante :

« 2° 1 pour la partie solvant de la préparation :

a) le nom de la ou des substances très toxiques ou toxiques figurant aux annexes I et II (classe I) du présent chapitre et contenue(s) dans une concentration en poids (rapportée à l'entière de la préparation) supérieure à 0,2 %;

b) le nom de la ou des substances nocives figurant aux annexes I et II du présent chapitre et contenue(s) dans une concentration, rapportée à l'entière de la préparation, supérieure à :

- 3 % en poids pour les substances de la classe II_a;
 6 % en poids pour les substances de la classe II_b;
 10 % en poids pour les substances de la classe II_c;
 20 % en poids pour les substances de la classe II_d;

c) de naam van de in de bijlage II van dit hoofdstuk opgenomen corrosieve stof(fen) indien de concentratie ervan berekend op het totale preparaat, de hoogst vermelde grensconcentratie overschrijdt;

d) de naam van de irriterende stof(fen) wanneer zij gemerkt zijn met de typezinnen voor de risico's R42, R43 of R42/43 opgenomen in de bijlage I C van dit hoofdstuk en de concentratie ervan, berekend op het totale preparaat, begrepen is binnen de overeenstemmende waarden in de indeling corrosief ofwel groter dan of gelijk aan de overeenstemmende waarden in de indeling « irriterend » (bijlage II van dit hoofdstuk);

e) de vermelding « irriterend(e) oplosmiddel(en) » indien in het preparaat één of meer van de in de bijlage II van dit hoofdstuk als corrosief of irriterend ingedeelde stoffen bevat, andere dan deze vermeld in d), in een met « irriterend » overeenstemmende concentratie, berekend op het totale preparaat, en indien het preparaat bovendien geen zeer giftige, giftige, schadelijke of corrosieve stoffen bevat.

16. In artikel 723bis 10 wordt f 2° 2 vervangen door de volgende bepaling :

« 2° 2 voor het niet oplosmiddelgedeelte van het preparaat :

a) de chemische benaming van de stof(fen) opgenomen in de bijlage III van dit hoofdstuk, in de categorieën zeer giftig, giftig, schadelijk en/of corrosief of irriterend, indien, berekend op het totale preparaat, de individuele concentratie ervan, naargelang van het geval, hoger is dan of gelijk is aan de voor elke stof gegeven concentraties of begrepen is binnen de voor elke stof gegeven concentratiegrenzen;

b) de naam van de niet in bijlage III van dit hoofdstuk opgenomen stof(fen) maar die opgenomen zijn in bijlage I van dit hoofdstuk in de categorieën :

— zeer giftig of giftig : een stof wordt vermeld wanneer de concentratie de 0,2 % overschrijdt;

— schadelijk : een stof wordt vermeld wanneer de concentratie 1 % overschrijdt;

— corrosief : een stof wordt vermeld wanneer de concentratie 1 % overschrijdt;

— irriterend : een stof wordt vermeld wanneer de concentratie 2 % overschrijdt. »

17. In artikel 723bis 10, f, 5°, worden de laatste twee leden vervangen door de volgende bepaling :

« Als een preparaat ingedeeld is als tegelijk giftig en irriterend of schadelijk en irriterend en als de irriterende eigenschap van één of meerdere stoffen waaruit het preparaat bestaat aangeduid wordt door de risicozinnen) R36, R37, R38, R36/37, R37/38, R36/38, R36/37/38, moet deze irriterende eigenschap eveneens vermeld worden op het etiket of op de reproductie door de overeenkomstige risicozinnen) »

18. In artikel 723bis 11, worden de 2° en 3° vervangen door de volgende bepalingen :

2° De zin of de zinnen die de aard van de risico's vermelden die het gebruik van de gevaarlijke stoffen en preparaten, overeenkomstig de bijlage I C van dit hoofdstuk, met zich meebrengt. Bepaalde zinnen, die echter alleen de specifieke gevaarsvermelding herhalen, mogen weggelaten worden. Voor preparaten is het niet nodig meer dan vier van deze zinnen aan te duiden. Wanneer het gaat om een preparaat, verspreid over meerdere in artikel 723bis 3 bepaalde categorieën, moeten deze zinnen het geheel der voornaamste risico's behelzen, die zich kunnen voordoen bij het gebruik van dit preparaat.

3° De zin of de zinnen die de veiligheidsaanbevelingen vermelden bestemd om al deze risico's te voorkomen overeenkomstig de bijlage I D van dit hoofdstuk. Voor een preparaat is het evenwel niet nodig meer dan vier van deze zinnen aan te duiden. »

19. In artikel 723bis 12, wordt het 2°, c, vervangen door de volgende bepaling :

c) de vermelding of het gevaarsymbool « ontvlambaar » indien de inhoud meer dan 45 % in gewicht stoffen met een vlampunt van 100 °C of lager of meer dan 250 gram van deze stoffen bevat. »

20. In artikel 723bis 13, wordt het 1° aangevuld met het volgende lid :

« de vermeldingen « schadelijk » en « irriterend » maken het gevaarsymbool facultatief voor de categorie « irriterend ».

21. In artikel 723bis 13, 2°, worden de woorden « zeer licht ontvlambaar » opgeheven.

c) le nom de la ou des substances corrosives figurant à l'annexe II du présent chapitre, si leur concentration, rapportée à l'entièreté de la préparation, dépasse les limites les plus hautes mentionnées;

d) le nom de la ou des substances irritantes lorsqu'elles sont affectées des phrases types de risques R42, R43 ou R42/43 figurant à l'annexe I C du présent chapitre et lorsque leur concentration, rapportée à l'entièreté de la préparation, est comprise dans les limites des valeurs correspondantes dans la classification corrosif ou supérieure ou égale aux valeurs correspondantes dans la classification irritant (annexe II du présent chapitre);

e) la mention « solvant(s) irritant(s) » si la préparation contient une ou plusieurs des substances classées comme corrosives ou irritantes dans l'annexe II de ce chapitre, autre(s) que celles mentionnées au d) dans une concentration rapportée à l'entièreté de la préparation correspondant aux valeurs de la classification « irritant » et si la préparation ne contient en outre pas de substances très toxiques, toxiques, nocives ou corrosives ».

16. L'article 723bis 10 f) 2° 2 est remplacé par la disposition suivante :

« 2° 2 pour la partie non solvant de la préparation :

a) le nom chimique de la ou des substances entrant à l'annexe III du présent chapitre, dans les catégories très toxique, toxique, nocive et/ou corrosive ou irritante, si, rapportée à l'entièreté de la préparation, leur concentration individuelle, suivant le cas, est supérieure ou égale aux concentrations mentionnées pour chaque substance ou est comprise dans les limites de concentration mentionnées pour chaque substance;

b) le nom de la ou des substances non reprises à l'annexe III du présent chapitre, mais reprises à l'annexe I de ce même chapitre dans les catégories :

— très toxique ou toxique : une substance est mentionnée si sa concentration dépasse 0,2 %;

— nocive : une substance est mentionnée si sa concentration dépasse 1 %;

— corrosive : une substance est mentionnée si sa concentration dépasse 1 %;

— irritante : une substance est mentionnée si sa concentration dépasse 2 % ».

17. Dans l'article 723bis 10, f) 5°, les deux derniers alinéas sont remplacés par la disposition suivante :

« Si une préparation est classée à la fois comme toxique et irritante ou nocive et irritante et, si la propriété irritante d'une ou de plusieurs substances qui la composent est indiquée par la ou les phrases de risques R36, R37, R38, R36/37, R37/38, R36/38, R36/37/38, cette dernière doit également être mentionnée sur l'étiquette ou sa reproduction par la ou les phrases de risques correspondantes. »

18. Dans l'article 723bis 11, les 2° et 3° sont remplacés par les dispositions suivantes :

2° La ou les phrases mentionnant la nature des risques que comporte l'emploi des substances et préparations dangereuses, conformément à l'annexe I C du présent chapitre. Toutefois, certaines de ces phrases, ne faisant que répéter la mention spécifique de danger, ne doivent pas être indiquées. Pour les préparations, il n'est pas nécessaire d'en indiquer plus de quatre. Dans le cas d'une préparation répartie dans plusieurs des catégories prévues à l'article 723bis 3, ces phrases doivent couvrir l'ensemble des risques principaux présentés par l'utilisation de cette préparation.

3° La ou les phrases mentionnant les conseils de prudence destinés à pallier tous ces risques, conformément à l'annexe I D du présent chapitre. Toutefois pour une préparation, il n'est pas nécessaires d'en indiquer plus de quatre. »

19. Dans l'article 723bis 12, le 2°, c) est remplacé par la disposition suivante :

c) la mention ou le symbole de danger « inflammable », si le contenu comprend plus de 45 % en poids de substances dont le point d'éclair est inférieur ou égal à 100 °C ou plus de 250 grammes de ces substances. »

20. Dans l'article 723bis 13, le 1° est complété par l'alinéa suivant :

« les mentions « nocif » et « irritant » rendent facultatif le symbole de danger pour la catégorie « irritant ».

21. A l'article 723bis 13, 2°, les mots « extrêmement inflammable » sont abrogés.

22. In artikel 723bis 13, wordt het 3^o vervangen door de volgende bepaling :

« Indien het materieel onmogelijk is om op leesbare wijze de risicovermeldingen en de veiligheidsaanbevelingen te vermelden op het etiket of op de verpakking van de gevaarlijke stoffen en preparaten voorkomend in de categorieën « zeer giftig », « giftig », « zeer licht ontvlambaar » en/of « corrosief », moet de verpakking vergezeld zijn van een slijtvaste kaart waarop deze veiligheidsaanbevelingen worden weergegeven. »

23. Artikel 723bis 13 wordt aangevuld met een 4^o, luidend als volgt :

« 4^o De andere gevaarlijke preparaten die niet ingedeeld worden volgens de bepalingen van artikel 723bis worden geëtiketteerd volgens de bepalingen van artikel 393. Deze bepaling is niet van toepassing op de uitzonderingen vermeld in artikel 723bis, 1. »

24. Artikel 723bis 15 wordt aangevuld met een § 10 luidend als volgt :

« § 10. Het is verboden textielwaar ter beschikking te stellen van de werknemers wanneer die in aanraking moet komen met de huid en er bij de fabricatie ervan tris(aziridinyl) fosfine oxide (CAS n^o 5455-55-1) en/of polybromobifenylene (PBB) (CAS n^o 59536-85-1) werden gebruikt. »

25. Na-artikel 723bis 20 wordt de navolgende bepaling ingevoegd :

« 7. Informatie van de werknemers. Artikel 723bis 21. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 163, bevat de veiligheids- en gezondheidskaart van een gevaarlijke stof of preparaat de informatie die aan de betrokken werknemers moet gegeven worden. Het model gegeven in bijlage VI van dit hoofdstuk bevat de minimale informatie.

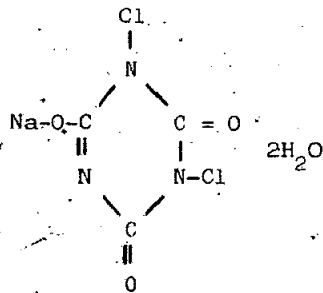
De kaart wordt ter beschikking gehouden van de arbeidsgeneesheer, de leden van het comité voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen of, bij zijn ontstentenis, de syndicale afvaardiging. »

Art. 2. In de bijlage I van Titel III, Hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. De « Algemene opmerking » van het Voorwoord wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Wat inzonderheid de zouten betreft (met één der benamingen die voorkomen in bijlage I), worden zij in bijlage I zowel onder watervrije vorm als onder gehydrateerde vorm beschouwd, behalve bij uitdrukkelijke vermelding van het tegendeel. »

2. De § A « Lijst van gevaarlijke stoffen gerangschikt volgens het atoomnummer van het element dat het meest karakteristiek is voor de eigenschappen van de stof » wordt als volgt aangevuld :



Natriumzout van gehydrateerd dichloorisocyanuurzuur
Xn



22. Dans l'article 723bis 13, le 3^o est remplacé par la disposition suivante :

« Pour les substances et les préparations dangereuses entrant dans les catégories « très toxique », « toxique », « extrêmement inflammable » et/ou « corrosive », s'il est matériellement impossible d'inscrire lisiblement sur l'étiquette ou sur l'emballage les phrases mentionnant les risques et les conseils de prudence, l'emballage doit être accompagné d'un écriteau en matière résistant à la manipulation sur lequel ces conseils de prudence sont reproduits. »

23. L'article 723bis 13 est complété par un 4^o, rédigé comme suit :

« 4^o Les autres préparations dangereuses non classées selon les dispositions de l'article 723bis sont étiquetées conformément aux dispositions de l'article 393. Ces dispositions ne concernent pas les exclusions prévues à l'article 723bis, 1. »

24. L'article 723bis 15 est complété par un § 10 rédigé comme suit :

« § 10. Il est interdit de mettre à la disposition des travailleurs tout article textile destiné à entrer en contact avec la peau, dans la fabrication desquels l'oxyde de triaziridinylphosphine (CAS n^o 5455-55-1) et/ou le polybromobiphényle (PBB) (CAS n^o 59536-85-1) ont été utilisés. »

25. A la suite de l'article 723bis 20, il est inséré la disposition suivante :

« 7. Information des travailleurs. Article 723bis 21. Sans préjudice des dispositions de l'article 163, la fiche de sécurité et de santé d'une substance ou préparation dangereuse comporte l'information à fournir aux travailleurs concernés. Le modèle repris à l'annexe VI du présent chapitre constitue une information minimale.

La fiche est tenue à la disposition du médecin du travail, des membres du Comité de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail ou, à son défaut, de la délégation syndicale. »

Art. 2. A l'annexe I du Titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail sont apportées les modifications suivantes :

1. La « Remarque générale » de l'avant-propos est complétée par la disposition suivante :

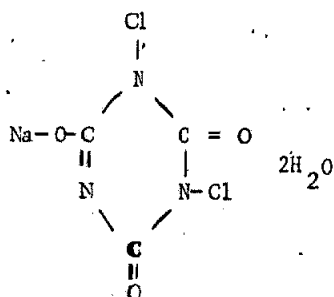
« En ce qui concerne plus particulièrement les sels (sous une des dénominations figurant à l'annexe I), ils sont considérés dans l'annexe I tant sous forme anhydre que sous forme hydratée, sauf spécifications contraires expressément mentionnées. »

2. Le § A « Liste des substances dangereuses classées en fonction du numéro atomique de l'élément le plus caractéristique de leurs propriétés » est complété comme suit :

N^o 613-030-01-7

R = 22-31-36/37

S = 8-26-41



N° 613-030-01-7

Sel de sodium de l'acide dichloroisocyanurique déhydraté

Xn



R = 22-31-36/37

S = 8-26-41

3. Aan § 1 « Lijst van gevaarlijke stoffen gerangschikt in functie van het atoomnummer van het meest karakteristieke element voor hun eigenschappen » worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° Nr. 603-072-00-7 : 1,4-Bis (2,3 epoxypropoxy) butaan (butaandiol-diglycidylether).

De aanwijzingen voor de aard van de risico's zijn :
R : 20/21-36/38-43;

2° Nr. 612-059-00-5 : 1,8-diamino-3,6-diazaoctaan (triëthyleentetramine).

De aanwijzingen voor de aard van de risico's zijn :
R : 21-34-43;

3° Nr. 615-005-01-6 : Isomeren en homologen van diffenylmethaan 4,4'-diisocyaanaat;
mengsel van (1) en (2).

De veiligheidsaanbevelingen zijn de volgende :
S : 26-28-38-43;

4° Nr. 615-006-00-4 : de benaming van de stof is de volgende :

2,4-Tolueendiisocyaanaat (1);
2,6-Tolueendiisocyaanaat (2);
mengsels van (1) en (2);

5° Nr. 607-107-00-7 : 2-ethylhexylacrylaat.
Toevoegen na R : 37/38 : « -43 »;

6° Nr. 615-011-00-1 : hexamethyleendiisocyaanaat.
De aanduidingen voor de bijzondere gevaren worden vervangen door de volgende aanduidingen :

« R : 23-36/37/38 — 42/43 »;

7° Nr. 601-023-00-4 : Ethylberzeen.
Het symbool Xi wordt vervangen door het symbool Xn.
De aanduiding voor de bijzondere gevaren en de veiligheidsaanbevelingen worden vervangen door de volgende :

R : 11-20;
S : 16-24/25-29.

3. Au § A « Liste des substances dangereuses classées en fonction du numéro atomique de l'élément le plus caractéristique de leurs propriétés » sont apportées les modifications suivantes :

1° N° 603-072-00-7 : 1,4-Bis (2,3 époxypropoxy) butane (éther diglycidique du 1,4-butanediol).

Les indications de la nature des risques sont les suivants :
R : 20/21-36/38-43;

2° N° 612-059-00-5 : 3,6-Diazaoctane-1,8-diamine (Triéthylènetetramine).

Les indications de la nature des risques sont les suivants :
R : 21-34-43;

3° N° 615-005-01-6 : isomères et homologues du 4,4'-Diisocyanate de diphenylméthane;
mélange de (1) et (2).

Les conseils de prudence sont les suivants :
S : 26-28-38-43;

4° N° 615-006-00-4 : la dénomination de la substance est la suivante :

2,4-Diisocyanate de toluylène (1);
2,6-Diisocyanate de toluylène (2);
mélanges de (1) et (2);

5° N° 607-107-00-7 : Acrylate de 2-éthylhexyle.
Ajouter après R : 37/38 : « -43 »;

6° N° 615-011-00-1 : Diisocyanate d'hexaméthylène.
Les indications de risques particuliers sont remplacées par les indications suivantes :

« R : 23-36/37/38 — 42/43 »;

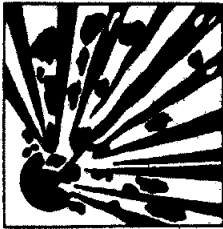
7° N° 601-023-00-4 : Ethylbenzène.
Le symbole Xi est remplacé par le symbole Xn.
Les indications de risque et les conseils de prudence sont remplacés par les suivantes :

R : 11-20;
S : 16-24/25-29.

4. De § B « Gevaarsymbolen » wordt vervangen door de volgende § :

§ B Gevaarsymbolen

E



Ontploffbaar

O



Oxiderend

F



Licht ontvlambaar

F+



Zeer licht ontvlambaar

T



Giftig

T+



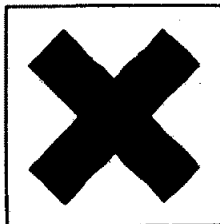
Zeer giftig

C



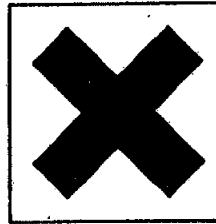
Corrosief

Xn



Schadelijk

Xi



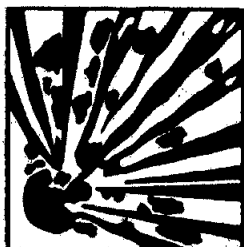
Irriterend

Opmerking : De letters E, O, F, F+, T, T+, C, Xn en Xi maken geen deel uit van het symbool.

4. Le § B « Symboles de danger » est remplacé par le § suivant :

§ B Symboles de danger

E



Explosif

O



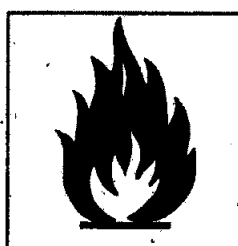
Comburant

F



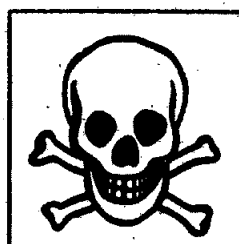
Facilement inflammable

F+



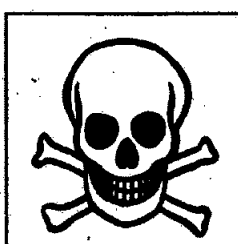
Extrêmement inflammable

T



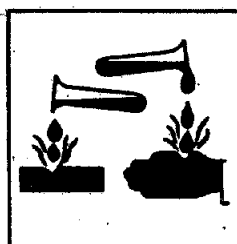
Toxique

T+



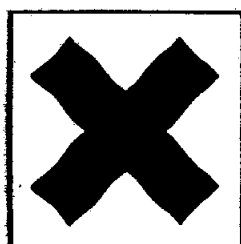
Très toxique

C



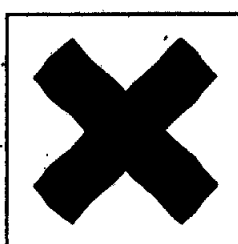
Corrosif

Xn



Nocif

Xi



Irritant

Remarque : Les lettres E, O, F, F+, T, T+, C, Xn et Xi ne font pas partie du symbole.

5. De § C. « Aard der bijzondere gevaren toegeschreven aan de gevaarlijke stoffen » wordt als volgt aangevuld :

« R 41 Gevaar voor ernstig oogletsel;

R 44 Ontploffingsgevaar bij verwarming in afgesloten toestand;

R 45 Kan kanker veroorzaken;

R 46 Kan erfelijke genetische schade veroorzaken;

R 47 Kan geboortefwijkingen veroorzaken;

R 48 Gevaar voor ernstige schade aan de gezondheid bij langdurige blootstelling. »

6. Aan § D « Veiligheidsaanbevelingen met betrekking tot gevaarlijke stoffen » worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o De volgende zinnen worden opgeheven :

« S 10 Inhoud nat houden;

S 11 Contact met lucht vermijden;

S 31 Van ontplofbare stoffen verwijderd houden. »

2^o Volgende zinnen worden na S 45 ingevoegd :

« S 46 In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of het etiket tonen;

S 47 Bewaren bij een temperatuur beneden ...° C (aan te geven door de fabrikant);

S 48 Inhoud vochtig houden met ... (middel aan te geven door de fabrikant);

S 49 Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren;

S 50 Niet vermengen met ... (aan te geven door de fabrikant);

S 51 Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken;

S 52 Niet voor gebruik op grote oppervlakten in woon- en verblijfruimten. »

3^o De lijst « Combinatie van de S-zinnen » wordt als volgt aangevuld :

« S 3/14 Bewaren op een koele plaats verwijderd van ... (stoffen waarmee contact dient vermeden te worden, aan te geven door de fabrikant);

S 3/9/14 Bewaren op een koele, goed geventileerde plaats verwijderd van ... (stoffen waarmee contact dient vermeden te worden, aan te geven door de fabrikant);

S 3/9/49 Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren op een koele, goed geventileerde plaats;

S 3/9/14/49 Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren op een koele, goed geventileerde plaats verwijderd van ... (stoffen waarmee contact dient vermeden te worden, aan te geven door de fabrikant);

S 47/49 Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren bij een temperatuur beneden ...° C (aan te geven door de fabrikant). »

5. Le § C. « Nature des risques particuliers attribués aux substances dangereuses » est complété comme suit :

« R 41 Risque de lésions oculaires graves; »

R 44 Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée;

R 45 Peut causer le cancer;

R 46 Peut causer des altérations génétiques héréditaires;

R 47 Peut causer des malformations congénitales;

R 48 Risque d'effets graves pour la santé en cas d'exposition prolongée. »

6. Au § D. « Conseils de prudence concernant les substances dangereuses » sont apportées les modifications suivantes :

1^o Les phrases suivantes sont abrogées :

« S 10 Maintenir le produit humide;

S 11 Eviter le contact avec l'air;

S 31 Tenir à l'écart des matières explosibles. »

2^o Les phrases suivantes sont insérées après S 45 :

« S 46 En cas d'ingestion consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette;

S 47 Conserver à une température ne dépassant pas ...° C (à préciser par le fabricant);

S 48 Maintenir humide avec ... (moyen approprié à préciser par le fabricant);

S 49 Conserver uniquement dans le récipient d'origine;

S 50 Ne pas mélanger avec ... (à spécifier par le fabricant);

S 51 Utiliser seulement dans des zones bien ventilées;

S 52 Ne pas utiliser sur de grandes surfaces dans les locaux habités. »

3^o La liste des « Combinaisons de phrases S » est complétée comme suit :

« S 3/14 Conserver dans un endroit frais à l'écart des ... (matières incompatibles à indiquer par le fabricant);

S 3/9/14 Conserver dans un endroit frais et bien ventilé à l'écart des ... (matières incompatibles à indiquer par le fabricant);

S 3/9/49 Conserver uniquement dans le récipient d'origine dans un endroit frais et bien ventilé;

S 3/9/14/49 Conserver uniquement dans le récipient d'origine dans un endroit frais et bien ventilé à l'écart de ... (matières incompatibles à indiquer par le fabricant);

S 47/49 Conserver uniquement dans le récipient d'origine à température ne dépassant pas ...° C (à préciser par le fabricant). »

Art. 3. De bijlage II van Titel III, hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming van de arbeid wordt door de volgende bijlage vervangen :

Bijlage II

A. Indeling van gevaarlijke stoffen (zeer giftige, giftige of schadelijke) die voorkomen in preparaten bestemd om als oplosmiddel gebruikt te worden. (Toepassing van artikel 723bis 5.2.2.)

Klasse I : Zeer giftige en giftige stoffen

Klasse I/a I₁ = 500 I₂ = 500

EEG-referentienummer in bijlage I	Stof
603-015-00-6	Allylalkohol (2-propeen-1-ol)
612-008-00-7	Aniline
601-020-00-8	Benzeen
603-028-00-7	2-chloorethanol
602-010-00-6	1,2-dibroomethaan
006-003-00-3	Koolstofdissulfide
609-003-00-7	Nitrobenzeen
602-017-00-4	Pentachloorethaan
602-016-00-9	1,1,2-tetrabroomethaan
602-015-00-3	1,1,2-tetrachloorethaan
602-008-00-5	Tetrachloormethaan

Klasse I/b I₁ = 100 I₂ = 100

EEG-referentienummer in bijlage I	Stof
603-029-00-2	Bis (-chloorethylether)
604-001-00-2	Fenol
605-010-00-4	Furfural
604-004-00-9	Kresol
613-027-00-3	Piperidine

Klasse I/c I₁ = 25 I₂ = 25

EEG-referentienummer in bijlage I	Stof
608-001-00-3	Acetonitril
602-019-00-5	1-Broompropaan
603-001-00-X	Methanol
606-030-00-6	2-Hexanon

Klasse II : Schadelijke stoffen

Klasse II/a I₁ = 5 I₂ = 20

EEG-referentienummer in bijlage I	Stof
602-033-00-1	Chloorbenzeen
601-007-01-4 *	Hexaan-mengsels van isomeren die meer dan 5 % aan n-hexaan bevatten
610-007-00-6	1-chloor-nitropropaan
602-034-00-7	1,2-dichloorbenzeen
602-012-00-7	1,2-dichloorethaan
603-024-00-5	1,4-dioxaan
603-018-00-2	Furfurylalkohol
606-009-00-1	4-methyl-3-penteen-2-on
609-001-00-6	1-nitropropaan
609-002-00-1	2-nitropropaan
613-002-00-7	Pyridine
602-014-00-8	1,1,2-trichloorethaan
602-006-00-4	Trichloormethaan (chloroform)

(*) : In dit speciale geval moet voor de toepassing van de berekening volgens artikel 723bis 5.2.2. de werkelijke concentratie n-hexaan in het preparaat worden genomen.

Klasse II/b I. = 2 I. = 8

EEG-referentiënummer in bijlage I	Stof
603-014-00-0	2-butoxyëthanol
602-003-00-8	Dibroommethaan
602-011-00-1	1,1-dichloorethaan
602-025-00-8	1,1-dichlooretheen
602-026-00-3	1,2-dichlooretheen
602-020-00-0	Dichloorpropaan
618-011-00-4	N,N-dimethylacetamide
618-001-00-X	N,N-dimethylformamide
609-038-00-7	Nitromethaan
609-035-00-1	Nitroëthaan
602-028-00-4	Tetrachlooretheen
602-027-00-9	Trichlooretheen

Klasse II/c I. = 1 I. = 4

EEG-referentiënummer in bijlage I	Stof
603-057-00-5	Benzylalcohol
606-010-00-7	Cyclohexanon
607-013-00-8	Dimethylcarbonaat
601-023-00-4	Ethylbenzeen
603-051-00-2	2-Ethylbutanol
603-011-00-4	2-Methoxyëthanol
606-011-00-2	2-Methylcyclohexanon
601-028-00-1	o-methylstyreen
602-022-00-1	Monochloorpentaan
602-018-00-X	Monochloorpropaan
606-029-00-0	2,4-pentaandion
650-002-00-6	Terpentijnolie
601-021-00-3	Tolueen
602-013-00-2	1,1,1-trichloorethaan
601-022-00-9	Xyleen

Klasse II/d I. = 0,5 I. = 2

EEG-referentiënummer in bijlage I	Stof
603-004-00-8	Butanol (behalve t.butanol)
603-005-00-1	Tertiair butanol
607-038-00-2	2-butoxyëthylacetaat
603-050-00-7	1-(2-butoxypropoxy)-2-propanol
603-009-00-3	Cyclohexanol
018-031-00-8	Tetrahydrothiofeen-1,1-dioxide
603-027-00-1	1,2-ethaandiol
607-037-00-7	2-ethoxyëthylacetaat
607-036-00-1	Glycolmonomethyletheracetaat
608-024-00-3	2-Heptanon
603-059-00-8	1-hexanol
603-013-00-5	2-isopropoxyëthanol
603-007-00-2	2-methyl-2-butanol
602-004-00-3	Methyleenchloride
603-010-00-9	2-Methylcyclohexanol
603-006-00-7	Pentanol (behalve tertiair pentanol)

B. Indeling van de gevaarlijke (corrosieve of irriterende) stoffen die voorkomen in preparaten die bestemd zijn om als oplosmiddel gebruikt te worden. (Toepassing van artikel 723bis 5.2.3.)

Nota's :

1. Preparaten waarin meer dan één van de stoffen die in deze bijlage als corrosief zijn ingedeeld aanwezig is in individuele concentraties, die de voor « corrosief » in deze bijlage vastgestelde grenzen niet overschrijden, worden als corrosief beschouwd, indien de som van de quotiënten, verkregen door het aantal gewichtsprocenten van de verschillende in het preparaat aanwezige stoffen te delen door de voor deze stof voor « corrosief » vastgestelde grens, hoger is dan 1.

2. Preparaten waarin meer dan één van de stoffen, die in deze bijlage als corrosief of irriterend zijn ingedeeld aanwezig zijn in individuele concentraties, die de voor « irriterend » in de bijlage vastgestelde grenzen niet overschrijden, worden als irriterend beschouwd, indien de som van de quotiënten, verkregen door het aantal laagste gewichtsprocenten van de verschillende in het preparaat aanwezige stoffen te delen door de voor deze stof voor « irriterend » vastgestelde laagste grens, hoger is dan 1.

EEG-referentienummer in bijlage I	Corrosieve stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven	
		C %	Xi %
607-008-00-9	Aziijnzuuranhydride	> 20	8-20
612-006-00-6	1,2-Diaminoëthaan	> 10	2-10
607-010-00-X	Propionzuuranhydride	> 25	10-25

EEG-referentienummer in bijlage I	Irriterende stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven	
		Xi %	
603-012-00-X	2-Ethoxyethanol	IV	25
603-025-00-0	Tetrahydrofuraan	IV	25
601-027-00-6	Isopropenylbenzeen	IV	25
601-025-00-5	Mesityleën	IV	25
601-026-00-0	Styreen	IV	25
606-005-00-X	2,6-Dimethyl-4-heptanon	IV	10
605-015-00-1	1,1-Diëthoxyethaan	IV	10
603-016-00-1	4-Hydroxy-4-methyl-2-pentanon	IV	10
603-053-00-3	2-Methyl-2,4-pentaandiol	IV	10
603-054-00-9	Dibutyloxide	IV	10
606-020-00-1	5-Methyl-3-heptanon	IV	10
603-062-00-8	3-Butoxy-2-propanol	IV	25
606-021-00-7	N-Methyl-2-pyrrolidon	IV	10
603-061-00-7	Tetrahydro-2-furylmethanol	IV	10
603-062-00-2	2,5-Oxolaandimethanol	IV	10
601-029-00-7	p-Mentha-1,8(9)-diëen	IV	25
601-024-00-X	Propylbenzenen en isopropylbenzenen	IV	25
601-008-00-8	4-Methyl-2-pentanol	IV	25
606-012-00-8	3,5,5-Trimethyl-2-cyclohexeen(1)-on	IV	25

Art. 4. Bijlage III van Titel III, Hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming wordt vervangen door de volgende bijlage :

Bijlage III

A. Lijst van gevaarlijke stoffen die voorkomen in verven, vernissen, kleefstoffen, drukinkt en soortgelijke produkten. (Toepassing van artikel 723bis 5.3.2.)

Toelichting bij de nota's

- (1) De aangegeven concentratie is het gewichtspercentage berekend ten opzichte van het totale gewicht van het preparaat.
- (2) De aangegeven concentratie is het gewichtspercentage van het in het preparaat aanwezige metaal berekend ten opzichte van het totale gewicht van het preparaat.
- (3) De aangegeven concentratie isocyanaat is het gewichtspercentage vrij monomeer ten opzichte van het totale gewicht van het preparaat.
- (4) De aangegeven concentratie is het gewichtspercentage van de ionen CrO_4^{2-} oplosbaar in water berekend ten opzichte van het totale gewicht van het preparaat.
- (5) Voor de op deze wijze aangegeven stoffen heeft de verwijzing naar bijlage I betrekking op waterige oplossingen. Voor deze bijlage echter is de aangegeven concentratie het gewichtspercentage van de betrokken stof berekend ten opzichte van het totale gewicht van het preparaat.
- (6) De controle van de aldus vastgestelde concentratie is gebaseerd op de norm ISO 6713/1980. Deze concentratiegrens kan herzien worden in het licht van eventuele aanpassingen van deze norm.

EEG-referentienummer in bijlage I	Zeer giftige stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		giftig	schadelijk
		T %	Xn %
	A. Verbindingen van zware metalen (2)		
	— Kwikverbindingen		
080-002-00-6	Anorganische kwikverbindingen met uitzondering van kwiksulfide (einnaber) en deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	> 0,5	0,1-0,5

EEG-referentienu nummer in bijlage I	Zeer giftige stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		giftig	schadelijk
		T %	Xn %
080-007-00-3	Kwikalkylen	> 0,5	0,05-0,1
080-004-00-7	Organische kwikverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	> 0,5	0,05-0,5
	— Loodverbindingen		
082-002-00-1	Loodalkylen	> 0,1	0,05-0,1
	— Tinverbindingen		
050-006-00-2	Triëthyltinverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	> 0,1	0,05-0,1
050-005-00-7	Trimethyltinverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in de bijlage I	> 0,1	0,05-0,1
	B. Andere stoffen		
603-026-00-6	1-Chloor-2,3-epoxypropaan	> 0,1	0,025-0,1
603-026-00-6	Epichloorhydrine	> 0,1	0,025-0,1
315-006-00-4	2,4-Tolueendiisocyaanaat	> 2,0	0,5-2,0
	2,6-tolueendiisocyaanaat (3)		
009-003-00-1	Waterstoffluoride (5)	> 0,01	—

EEG-referentienu nummer in bijlage I	Giftige stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		giftig	schadelijk
		T %	Xn %
	A. Verbindingen van zware metalen (2)		
	— Arseenverbindingen		
033-002-00-5	Arseenverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	> 0,2	0,1-0,2
	— Tinverbindingen		
050-008-00-3	Tributyltinverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	> 1,0	0,25-1,0
050-011-00-X	Trifenylninverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	> 1,0	0,25-1,0
050-007-00-8	Tripopyltninverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	> 0,5	0,1-0,5
	B. Andere stoffen		
608-003-00-4	Acrylnitril	> 1,0	0,2-1,0
009-012-00-0	Alkalische hexafluorosilikaten (Na, K, NH ₄)	> 10,0	1,0-10,0
604-003-00-3	Alkalizouten van pentachloorfenol	> 5,0	0,5-5,0
603-065-00-9	1,3-Bis(2,3-epoxypropoxy)benzeen	> 0,1	0,025-0,1
615-009-00-0	Dicyclohexylmethaan-4,4'-diisocyaanaat (3)	> 2,0	0,5-2,0
612-054-00-8	N,N-Diëthylaniline	> 5,0	1,0-5,0
607-120-00-8	Diëthyleenglycoldiacrylaat	> 2,0	0,2-2,0
603-060-00-1	1,2,3,4-Diëpoxybutaan	> 0,1	0,025-0,1
612-016-00-0	N,N-Dimethylaniline	> 5,0	1,0-5,0
607-112-00-4	2,2'-Dimethylpropanediol-1,3-diacrylaat	> 5,0	0,2-5,0
612-056-00-9	N,N-Dimethyltoluidine	> 5,0	1,0-5,0
603-066-00-1	1-Epoxyethyl-3,4-epoxycyclohexaan	> 0,1	0,025-0,1
603-063-00-8	2,3-Epoxypropanol	> 5,0	1,0-5,0
607-117-00-1	2,3-Epoxypropylacrylaat	> 2,0	0,2-2,0
612-028-00-6	Fenyleendiaminen (o,p,m)	> 5,0	1,0-5,0
605-001-01-2	Formaldehyde (5)	> 30,0	—

EEG-referentienummer in bijlage I	Giftige stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		giftig	schadelijk
		T %	Xn %
605-001-01-2	Formaline (5)	> 30,0	—
607-117-00-1	Glycidylacrylaat	> 2,0	0,2-2,0
604-015-00-9	Hexachlorofoen	> 2,0	0,2-2,0
615-011-00-1	Hexamethyleen-1,6-diisocyaanaat (3)	> 2,0	0,5-2,0
607-072-00-8	2-Hydroxyethylacrylaat	> 2,0	0,2-2,0
607-108-00-2	Hydroxypropylacrylaten (mengsels)	> 2,0	0,2-2,0
615-008-00-5	3-Isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylecyclohexylisocyaanaat (3)	> 2,0	0,5-2,0
007-011-00-X	Kaliumnitriet	> 5,0	1,0-5,0
604-015-00-9	2,2'-Methyleen-bis-(3,4,6-trichloorfenol)	> 2,0	0,2-2,0
608-010-00-2	2-Methyl-2-propeennitril	> 1,0	0,2-1,0
607-003-00-1	Monochloorazijnzuur (5)	> 5,0	0,5-5,0
007-010-00-4	Natriumnitriet	> 5,0	1,0-5,0
607-112-00-4	Neopentylglycoldiacrylaat	> 5,0	0,2-5,0
604-002-00-8	Pentachloorfenol	> 5,0	0,5-5,0
604-013-00-8	2,3,4,6-Tetrachloorfenol	> 5,0	0,5-5,0
607-090-00-6	Thioglycolzuur (5)	> 2,0	0,2-2,0
015-017-00-9	Tricresylfosfaten (mengsels die meer dan 1 % tri-O-cresylfosfaat bevatten)	> 1,0	0,2-1,0
615-010-00-6	2,2,4- en 2,4,4-trimethylhexamethyleen-1,6-diisocyaanaat (3)	> 2,0	0,5-2,0
608-003-00-4	Vinylcyanide	> 1,0	0,2-1,0

EEG-referentienummer in bijlage I	Schadelijke stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		schadelijk	
		Xn %	
051-003-00-9	A. Metaalverbindingen oplosbaar in 0,07 N HCl (2) Antimonverbindingen met uitzondering van het trioxide (Sb ₂ O ₃), het tetroxide (Sb ₂ O ₄), het pentoxide (Sb ₂ O ₅), het trisulfide (Sb ₂ S ₃), het pentasulfide (Sb ₂ S ₅), alsmede deze met name genoemd in deze bijlage en/of in bijlage I	≡ 0,25	
056-002-00-7	Bariumverbindingen met uitzondering van bariumsulfaat en deze met name aangeduide zouten in deze bijlage en/of in bijlage I	≡ 1,0	
048-001-00-5	Cadmiumverbindingen met uitzondering van cadmiumsulfide (CdS), cadmiumsulfoselenide (xCdS _y CdSe) en mengsels van cadmiumsulfide met zinksulfide (xCdS _y ZnS), mengsels van cadmiumsulfide met kwiksulfide (xCdS _y HgS), alsmede deze met name genoemde Cd-verbindingen vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	≡ 0,1	
082-001-00-6	Loodverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	≡ 1,0	
050-015-00-1	B. Verbindingen van zware metalen (2) Tributyltinoleaat	≡ 2,0	
050-016-00-7	Tributyltinnaftenaat	≡ 2,0	
050-014-00-8	Tributyltinoleaat	≡ 2,0	

EEG-referentienummer in bijlage I	Schadelijke stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		schadelijk Xn %	
050-012-00-0	Tricyclohexyltinverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	IV	1,0
050-010-00-4	Trihexyltinverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	IV	1,0
050-009-00-9	Tripentyltinverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	IV	1,0
C. Andere stoffen			
603-038-00-1	Allylglycidylether	IV	1,0
603-038-00-1	1-Allyloxy-2,3-epoxypropan	IV	1,0
604-010-00-1	1,3-Benzeendiol	IV	10,0
303-072-00-7	1,4-Bis(2,3-epoxypropoxy)butaan	IV	1,0
603-072-00-7	Butaandioldiglycidylether	IV	1,0
603-039-00-7	n-Butylglycidylether	IV	1,0
603-039-00-7	1-Butyloxy-2,3-epoxypropan	IV	1,0
604-014-00-3	p-Chloor-m-cresol	IV	5,0
604-014-00-3	4-Chloor-3-methylfenol	IV	5,0
607-086-00-4	Diallyftalaat	IV	25,0
007-009-00-9	Dicyclohexylammoniumnietriet	IV	10,0
607-127-00-6	2-Diethylaminoethylmethacrylaat	IV	10,0
615-005-00-9	Difenylnethaan-4,4'-(2,4'- en -2,2')-diisocyanaat (3) (mengsels)	IV	2,0
615-005-01-6	Difenylnethaan-4,4'-diisocyanaat, isomeren en homologen (mengsels) (3)	IV	2,0
607-132-00-3	2-Dimethylaminoethylmethacrylaat	IV	10,0
603-067-00-X	1,2-Epoxy-3-fenoxypropan	IV	1,0
607-123-00-4	2,3-Epoxypropylmethacrylaat	IV	10,0
607-123-00-4	Glycidylmethacrylaat	IV	10,0
009-013-00-6	Hexafluorosilicaten met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	IV	3,0
607-115-00-0	Isobutylacrylaat	IV	10,0
613-030-00-X	Kaliumzout van dichloorisocyanuurzuur	IV	10,0
607-106-00-1	1-Methyl-5-norborneen-2,3-dicarbonzuur-anhydride	IV	10,0
613-030-00-X	Natriumzout van dichloorisocyanuurzuur	IV	10,0
607-121-00-3	2-Norbornylacrylaat	IV	10,0
607-006-00-8	Oxaalzuur	IV	5,0
604-009-00-6	Pyrogallol	IV	10,0
604-010-00-1	Resorcinol	IV	10,0
604-012-00-2	2,4,5- en 2,4,6-Trichloorfenol	IV	5,0
015-018-00-4	Tricresylfosfaten (mengsels met maximum 1 % tri-O-cresylfosfaat)	IV	5,0
604-009-00-6	1,2,3-Trihydroxybenzeen	IV	10,0
015-102-00-0	Tris(2-chloorethyl)fosfaat	IV	25,0
607-007-00-3	Zouten van oxaalzuur	IV	5,0

EEG-referentienummer in bijlage I	Corrosieve stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		corrosief Xc %	irriterend Xi %
607-061-00-8	A. Zuren Acrylzuur	> 25,0	2,0-25,0
607-002-01-3	Azijnzuur (5)	> 25,0	10,0-25,0

EEG-referentienummer in bijlage I	Corrosieve stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	
		corrosief Xc %	irriterend Xi %
015-011-00-6	Forsforzuur (5)	> 25,0	10,0-25,0
009-011-00-5	Hexafluorkiezelzuur (5)	> 25,0	10,0-25,0
607-088-00-5	Methacrylzuur	> 25,0	2,0-25,0
607-001-01-8	Mierezuur (5)	> 25,0	10,0-25,0
607-094-00-8	Perazijnzuur (5)	> 10,0	2,0-10,0
607-089-00-0	Propionzuur (5)	> 25,0	10,0-25,0
007-004-01-9	Salpeterzuur (5)	> 20,0	5,0-20,0
016-029-00-7	p-Tolueensulfonzuur (met meer dan 5 % H ₂ SO ₄)	> 25,0	10,0-25,0
607-004-00-7	Trichloorazijnzuur	> 5,0	1,0-5,0
607-091-00-1	Trifluorazijnzuur (5)	> 10,0	2,0-10,0
009-010-00-X	Waterstoftetrafluoroboraat (5)	> 25,0	10,0-25,0
009-003-00-1	Waterstoffluoride (5)	> 0,5	0,1-0,5
016-020-00-8	Zwavelzuur (5)	> 15,0	5,0-15,0
017-002-01-X	Zoutzuur (5)	> 25,0	10,0-25,0
	B. Basen		
007-001-01-2	Ammoniakoplossing (5)	> 35,0	10,0-35,0
019-002-00-8	Kaliumhydroxide, watervrij	> 5,0	1,0-5,0
011-002-00-6	Natriumhydroxide, watervrij	> 5,0	1,0-5,0
	C. Andere stoffen		
612-067-00-9	3-Aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexy- lamine	> 10,0	2,0-10,0
016-008-00-2	Ammoniumpolysulfiden	> 5,0	1,0-5,0
009-009-00-4	Ammoniumwaterstofdifluoride	> 1,0	0,1-1,0
607-008-00-9	Azijnzuuranhydride	> 20,0	8,0-20,0
607-118-00-7	1,3-Butaandioldiacrylaat	> 10,0	1,0-10,0
607-119-00-2	1,4-Butaandioldiacrylaat	> 10,0	1,0-10,0
607-119-00-2	1,4-Butyleenglycoldiacrylaat	> 10,0	1,0-10,0
024-001-00-0	Chroomtrioxide	> 5,0	0,5-5,0
612-050-00-6	Cyclohexylamine	> 10,0	2,0-10,0
612-064-00-2	1,14-Diamino-3,6,9,12-tetraäzetradecaan	> 10,0	2,0-10,0
612-063-00-7	1,7-Diamino-4-Azaheptaan	> 10,0	1,0-10,0
612-058-00-X	1,5-Diamino-3-Azapentaan	> 10,0	1,0-10,0
612-059-00-5	1,8-Diamino-3,6-diazaoctaan	> 10,0	1,0-10,0
612-006-00-6	1,2-Diaminoëthaan	> 10,0	2,0-10,0
612-060-00-0	1,11-Diamino-3,6,9-triazaundecaan	> 10,0	1,0-10,0
612-066-00-3	Dicyclohexylamine	> 10,0	2,0-10,0
612-062-00-1	3-(Diethylamino) propylamine	> 10,0	1,0-10,0
612-062-00-1	N,N-Diethyl-1,3-diaminopropaan	> 10,0	1,0-10,0
612-058-00-X	Diethyleentriamine	> 10,0	1,0-10,0
612-061-00-6	3-(Dimethylamino)propylamine	> 10,0	1,0-10,0
612-061-00-6	N,N-Dimethyl-1,3-diaminopropaan	> 10,0	1,0-10,0
612-063-00-7	Dipropyleentriamine	> 10,0	1,0-10,0
612-006-00-6	Ethyleendiamine	> 10,0	2,0-10,0
009-008-00-9	Kaliumwaterstofdifluoride	> 1,0	0,1-1,0
613-028-00-9	Morfoline	> 10,0	1,0-10,0
009-007-00-3	Natriumwaterstofdifluoride	> 1,0	0,1-1,0
612-064-00-2	Pentaëthyleenamine	> 10,0	2,0-10,0
612-065-00-8	Polyethyleenamine	> 10,0	2,0-10,0
612-060-00-0	Tetraethyleenpentamine	> 10,0	1,0-10,0
612-059-00-5	Triethylcentetramine	> 10,0	1,0-10,0

EEG-referentienummer in bijlage I	Irriterende stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	Irriterend Xi %
	A. Verbindingen van zware metalen (2)		
050-013-00-0	Triocetylflinverbindingen met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	IV	1,0
	B. Andere stoffen		
607-133-00-9	Acrylaten met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlagen en/of in bijlage I	IV	10,0
603-070-00-6	2-Amino-2-methyl-1-propanol	IV	10,0
024-003-00-1	Ammoniumdichromaat (4)	IV	0,5
607-103-00-5	Barnsteenzuuranhydride	IV	1,0
607-098-00-X	1,2,3,4-Benzeentetracarbonsuurdi-anhydride	IV	1,0
607-097-00-4	1,2,4-Benzeentricarbonzuuranhydride	IV	0,3
607-100-00-9	3,3',4,4'-Benzofenontetracarbonsuurdi-anhydride	IV	1,0
603-073-00-2	Bis 4(2,3-epoxypropoxy)fenyl propaan	IV	1,0
603-056-00-X	Cresylglycidylether	IV	2,0
607-102-00-X	1,2-Cyclohexaandicarbonzuuranhydride	IV	1,0
607-099-00-5	4-Cyclohexeen-1,2-dicarbonzuuranhydride	IV	1,0
607-116-00-6	Cyclohexylacrylaat	IV	10,0
607-104-00-0	1,2,3,4-Cyclopentaantetracarbonsuurdi-anhydride	IV	1,0
603-071-00-1	2,2-Diethanolamine	IV	10,0
603-056-00-X	1,2-Epoxy-3-(tolyl-oxy)-propaan	IV	2,0
607-114-00-5	Ethaandioldimethacrylaat	IV	10,0
607-032-00-X	Ethylacrylaat	IV	5,0
603-068-00-5	1-(2-Ethylcyclohexanoxy)-2,3-epoxypropaan	IV	2,0
603-068-00-5	2-Ethylcyclohexyl-glycidylether	IV	2,0
607-114-00-5	Ethyleenglycoldimethacrylaat	IV	10,0
607-107-00-7	2-Ethylhexylacrylaat	IV	1,0
605-001-00-5	Formaldehyde (5)	IV	5,0-30,0
607-099-00-4	Ftaalzuuranhydride	IV	5,0
605-016-00-7	Glyoxal	IV	10,0
607-109-00-8	1,6-Hexaandioldiacrylaat	IV	1,0
607-101-00-4	2H-3H-Hexachloorbicyclo-2,2,1-5-hepteen-2,3-dicarbonzuuranhydride	IV	1,0
607-102-00-X	Hexahydroftaalzuuranhydride	IV	1,0
607-109-00-8	Hexamethyleendiacrylaat	IV	1,0
607-124-00-X	2-Hydroxyethylmethacrylaat	IV	1,0
607-125-00-5	Hydroxypropylmethacrylaten (mengsel)	IV	10,0
603-070-00-6	Isobutenolamine	IV	10,0
607-113-00-X	Isobutylmethacrylaat	IV	10,0
615-012-00-7	4-Isocyanatosulfonyltolueen	IV	5,0
024-006-00-8	Kaliumchromaat (4)	IV	0,5
024-002-00-6	Kaliumdichromaat (4)	IV	0,5
607-096-00-9	Maleïnezuuranhydride	IV	1,0
607-134-00-4	Methacrylaten met uitzondering van deze met name vermeld in deze bijlage en/of in bijlage I	IV	10,0
607-034-00-0	Methylacrylaat	IV	5,0
607-035-00-6	Methylmethacrylaat	IV	10,0
014-004-00-5	Methyltrichloorsilicaan	IV	1,0
024-004-00-7	Natriumdichromaat (4)	IV	0,5

EEG-referentienummer in bijlage I	Irriterende stoffen	Concentratie waarbij aan het preparaat het volgende symbool wordt gegeven (1)	irriterend — Xi %
607-105-00-8	5-Norborneen-2,3-dicarbonzuuranhydride		IV 1,0
607-122-00-9	Pentaerythritoletraacrylaat		IV 1,0
607-110-00-3	Pentaerythritoltriacrylaat		IV 1,0
607-098-00-X	Pyromellietzuuranhydride		IV 1,0
607-128-00-1	2-tert-Butylaminoethylmethacrylaat		IV 10,0
607-099-00-5	Tetrahydroftaalzuuranhydride		IV 1,0
016-030-00-2	p-Tolueensulfonzuur (met maximum 5 % H ₂ SO ₄)		IV 75,0
615-012-00-7	Tosylisocyanaat		IV 5,0
607-128-00-0	Triethylenglycoldiacrylaat		IV 1,0
015-105-00-7	Trifenylfosfiet		IV 5,0
607-111-00-9	1,1,1-Trihydroxymethylpropyltriacrylaat		IV 1,0
607-097-00-4	Trimellietzuuranhydride		IV 0,3
607-111-00-9	Trimethylolpropanetriacrylaat		IV 1,0
603-074-00-8	Reactieproducten van bis-fenol A en epichloorhydrine epoxyhars (gemiddeld moleculair gewicht 700)		IV 1,0

B. Bijzondere of bijkomende bepalingen voor het kenmerken van bepaalde preparaten :

1. Loodhoudende verven en vernissen :

Op het etiket van de verpakking van loodhoudende verven en vernissen met een loodgehalte van meer dan 0,5 % (uitgedrukt in gewicht van het metaal) van het totale gewicht van het preparaat moet de volgende vermelding » zijn aangebracht :

« Bevat lood. Mag niet worden gebruikt voor voorwerpen waarop kinderen kunnen bijten of zuigen. »

Voor verpakkingen waarvan de inhoud minder is dan 125 milliliter, kan volstaan worden met de aanduiding :

« Opgelet ! Bevat lood. »

2. Kleefstoffen op basis van cyanoacrylaat :

Op de verpakking die rechtstreeks de kleefstof op basis van cyanoacrylaat bevat, moet de volgende vermelding zijn aangebracht :

« Cyanoacrylaat.

Gevaarlijk.

Kleeft binnen enkele seconden huid en oogleden aan elkaar.

Buiten het bereik van kinderen bewaren. »

Bij de verpakking moeten toepasselijke veiligheidsaanbevelingen worden gevoegd.

3. Preparaten die isocyanaten bevatten :

Op het etiket van de verpakking van preparaten, die isocyanaten (monomeer, oligomeer, prepolymer, ... als zodanig of in een mengsel) bevatten, dienen de volgende vermeldingen te zijn aangebracht :

« Bevat isocyanaten.

Zie de door de fabrikant medegedeelde informatie. »

4. Gebruik door middel van verspuiten :

In overeenstemming met artikel 723bis 12.1° dienen op het etiket van de verpakking van preparaten, die bestemd zijn om door middel van verspuiten te worden gebruikt, de veiligheidsaanbevelingen S 23 en S 38 te zijn aangebracht.

5. Preparaten die stoffen bevatten welke overgevoeligheid kunnen veroorzaken :

Op het etiket van de verpakking van de preparaten, die één of meer stoffen bevatten waarop op grond van bijlage I van dit hoofdstuk de standaardzinnen voorkomen, welke verwijzen naar bijzondere aan dit gevaar verbonden risico's (R 42, R 43, R 42/43), dient de verwijzing naar deze risico's te worden hernomen, wanneer de concentratie van deze stof(fen) de in deze bijlage vastgestelde grenzen overschrijdt. »

Art. 5. De bijlage IV van Titel III, hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming wordt vervangen door het punt A.9. « Vlampunt » van de bijlage « V. Methodes voor de bepaling van de fysisch-chemische eigenschappen, de toxiciteit en ecotoxiciteit » bij het koninklijk besluit van van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van de stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of zijn leefmilieu, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 februari 1985.

Art. 6. In bijlage V van Titel III, Hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming lijst A, worden de woorden « trichloorfluormethaan (F 11), dichloorfluormethaan (F 21) en 1,1,2-trichloor-1,2,2-trifluorethaan (F 113) » geschrapt.

Art. 7. De bijlage VI van Titel III, Hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming wordt vervangen door de volgende bijlage :

« Bijlage VI

Veiligheids- en gezondheidskaart van een gevaarlijke stof of preparaat.

Toepassing van artikel 723bis 2. De vorm van het hierna weergegeven model is niet bindend.

1. Identificatie van het produkt :

- a) stof : scheikundige naam volgens IUPAC
 commerciële benaming
 b) preparaat : commerciële benaming
 scheikundige samenstelling

2. Samenstelling van het produkt :

- Bestanddelen die een gevaar kunnen betekenen
 Onzuiverheden die een gevaar kunnen betekenen.....

3. Fysisch-chemische eigenschappen :

- smeltpunt : °C
 - verwekingspunt (preparaat) : °C
 - kookpunt : °C Pa
 - ontbindingsprodukten :
 - pH : (bij g/l water)
 - dampspanning (bij 20 °C) : Pa
 - relatieve dichtheid D₄ :
 - fysische toestand bij 20 °C : vast vloeibaar damp
 pasteus gas
 - oplosbaarheid in water : 20 °C : g/l

4. Specifieke gevaarrisico's : indeling volgens artikel 723bis 3 :

- explosief zeer giftig
 oxiderend giftig
 zeer licht ontvlambaar schadelijk
 licht ontvlambaar corrosief
 ontvlambaar irriterend
 mutageen
 carcinogeen
 andere (te specificëren)

5. Veiligheidsrisico's » :

- vlampunt : °C (gevolgde methode :)
 - zelfontvlambaarheid : °C
 - blusmiddelen : water CO₂
 schuim droog poeder
 andere :
 - te midden blusmiddelen :
 - speciale voorzorgsmaatregelen bij brand :
 - speciale voorzorgsmaatregelen bij ontploffing :

6. Gezondheidsrisico's (alleen voor stoffen) :

- toxicologische gegevens :
 - LD 50 (oraal bij rat) : mg/kg
 - LD 50 (dermaal bij rat) : mg/kg
 - LC 50 (respiratoir) : mg/liter/4H
 - irritatie van de huid : ja neen
 - irritatie van de ogen : ja neen

- andere gegevens :

7. Opslag en behandeling :

- speciale voorzorgsmaatregelen bij de opslag en de behandeling :
- te mijden verpakkingsmateriaal :
- gevaarlijke reacties met :
- preventieve maatregelen :
- individuele beschermingsmiddelen :

 - masker
 - handschoenen
 - bril
 - aangepaste kledij

- maatregelen bij verspreiding of bij lek :

8. Eerste hulp

9. Verwijdering — Lozing :

- toegelaten via vuilnisbak of riolering mits de volgende voorzorgsmaatregelen :
- niet toegelaten via vuilnisbak of riolering, maar de volgende richtlijnen naleven :

10. Etikettering :

- gevaarsymbolen :
- risicozinnen R :
- veiligheidszinnen S :

11. Bijkomende inlichtingen (ecologie, ADR-reglement, IMO-reglement, enz.) :

- Volgende gegevens indien beschikbaar :
- oppervlaktespanning : N/m (. ° C)
 - oplosbaarheid in vetten : oplosmiddel (vet te specificeren)
 - verdelingscoëfficiënt/n. octanol/water
 - mutageen effect

Art. 3. L'annexe II du Titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail, est remplacée par l'annexe suivante :

« Annexe II

A. Classement des substances dangereuses (très toxiques, toxiques ou nocives) entrant dans des préparations destinées à être utilisées comme solvants. (Application de l'article 723bis 5.2.2. du présent chapitre).

Classe I : Substances très toxiques et toxiques

Classe I/a I₁ = 500 I₂ = 500

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances
612-008-00-7	Aniline
601-020-00-8	Benzène
603-028-00-7	2-Chloroéthanol
602-010-00-6	1,2-Dibromoéthane
609-003-00-7	Nitrobenzène
602-017-00-4	Pentachloroéthane
603-015-00-6	2-Propène-1-ol
606-003-00-3	Sulfure de carbone
602-016-00-9	1,1,2-Tétrabromoéthane
602-015-00-3	1,1,2,2-Tétrachloroéthane
602-008-00-5	Tétrachlorométhane

Classé I/b I₁ = 100 I₂ = 100

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances
604-004-00-9	Crésol
605-010-00-4	2-Furaldéhyde
603-029-00-2	Oxyde de bis-(2-chloroéthyle)
604-001-00-2	Phénol
613-027-00-3	Pipéridine

Classe I/c I₁ = 25 I₂ = 25

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances
608-001-00-3	Acétonitrile
602-019-00-5	1-Bromopropane
606-030-00-6	2-Hexanone
603-001-00-X	Méthanol

Classe II : Substances nocives

Classe II/a I₁ = 5 I₂ = 20

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances
603-018-00-2	Alcool furfurylique
602-033-00-1	Chlorobenzène
610-007-00-6	1-Chloro-1-nitropropane
602-034-00-7	1,2-Dichlorobenzène
602-012-00-7	1,2-Dichloroéthane
603-024-00-5	1,4-dioxane
(x) 601-007-01-4	Hexane-mélange d'isomères contenant plus de 5 % de n-hexane
606-009-00-1	4-méthyl-3-pentène-2-one
609-001-00-6	1-Nitropropane
609-002-00-1	2-Nitropropane
613-002-00-7	Pyridine
602-014-00-8	1,1,2-Trichloroéthane
602-006-00-4	Trichlorométhane

Classe II/b I₁ = 2 I₂ = 8

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances
603-014-00-0	2-Butoxyéthanol
602-003-00-8	Dibromométhane
602-011-00-1	1,1-Dichloroéthane
602-025-00-8	1,1-Dichloroéthylène
602-026-00-3	1,2-Dichloroéthylène
602-020-00-0	Dichloropropane
616-011-00-4	N,N-Diméthylacétamide
616-001-00-X	N,N-Diméthylformamide
609-035-00-1	Nitroéthane
609-036-00-1	Nitrométhane
602-028-00-4	Tétrachloroéthylène
602-027-00-9	Trichloroéthylène

(x) Dans ce cas spécifique, la concentration prise en compte pour l'application de la formule de calcul définie à l'article 723bis 5.2.2. sera la concentration en n-hexane de la préparation.

Classe II/c I. = 1 I. = 4

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances
603-057-00-5	Alcool benzylique
607-013-00-6	Carbonate de diméthyle
602-022-00-1	Chloropentane
602-022-00-1	Chloropropane
606-010-00-7	Cyclohexanone
650-002-00-6	Essence de térébenthine
601-023-00-4	Ethylbenzène
603-051-00-2	2-Ethylbutanol
603-011-00-4	2-Méthoxyéthanol
606-011-00-2	2-Méthylcyclohexanone
601-028-00-1	0-Méthylstyrène
606-029-00-0	2,4-Pentanedione
601-021-00-3	Toluène
602-013-00-2	1,1,1-Trichloroéthane
601-022-00-9	Xylène

Classe II/d I. = 0,5 I. = 2

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substance
607-038-00-2	Acétate de 2-butoxyéthyle
607-037-00-7	Acétate de 2-éthoxyéthyle
607-036-00-1	Acétate de 2-méthoxyéthyle
603-004-00-6	Butanol sauf le 2-méthyl-2-propanol
603-050-00-7	1-(2-Butoxypropoxy)-2-propanol
603-009-00-3	Cyclohexanol
602-004-00-3	Dichlorométhane
016-031-00-8	1,1-Dioxyde de tétrahydrothiophène
603-027-00-1	Ethylène-glycol
606-024-00-3	2-Heptanone
603-059-00-6	1-Hexanol
603-013-00-5	1-Isopropoxyéthanol
603-007-00-2	2-Méthyl-2-butanol
603-010-00-9	2-Méthylcyclohexanol
603-005-00-1	2-Méthyl-2-propanol
603-006-00-7	Pentanol sauf le 2-méthyl-2-butanol (alcool tert amylique)

B. Classement des substances dangereuses (corrosives ou irritantes) entrant dans des préparations destinées à être utilisées comme solvants. (Application de l'article 723bis 5.2.3.).

Notes :

1) Les préparations qui contiennent plusieurs substances classées comme corrosives à la présente annexe et à raison d'une concentration individuelle ne dépassant pas les limites correspondant à « corrosif » fixées dans ladite annexe, sont considérées comme corrosives si la somme des quotients, obtenus en divisant le pourcentage en poids de chaque substance contenue dans la préparation par la limite correspondant à « corrosif » fixée pour cette même substance, est supérieure à 1.

2) Les préparations, qui contiennent plusieurs substances classées soit comme corrosives, soit comme irritantes à la présente annexe et à raison d'une concentration individuelle ne dépassant pas les limites correspondant à « irritant » fixées dans ladite annexe, sont considérées comme irritantes si la somme des quotients, obtenus en divisant le pourcentage des poids de chaque substance contenue dans la préparation par la valeur limite inférieure correspondant à « irritant » fixée pour cette même substance, est supérieure à 1.

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substance corrosive	Concentration pour laquelle la préparation est classée	
		C %	Xi %
607-008-00-9	Anhydride acétique	> 20	8-20
607-010-00-X	Anhydride propionique	> 25	10-25
612-006-00-6	1,2-Diaminoéthane	> 10	2-10

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substance irritante	Concentration pour laquelle la préparation est classée	
		Xi %	
603-052-00-8	3-Butoxy-2-propanol	25	
605-015-00-1	1,1-Diéthoxyéthane	10	
606-005-00-X	2,6-Diméthyl-4-heptanone	10	
603-012-00-X	2-Éthoxyéthanol	25	
603-016-00-1	4-Hydroxy-4-méthyl-2-pentanone	10	
601-027-00-6	Isopropénylbenzène	25	
601-029-00-7	p-Mentha-1,8 (9)-diène	25	
601-025-00-5	Mésitylène	25	
606-020-00-1	5-Méthyl-3-heptanone	10	
603-053-00-3	2-Méthyl-2,4-pentanediol	10	
603-008-00-8	4-Méthyl-2-pentanol	25	
606-021-00-7	N-Méthyl-2-pyrrolidone	10	
603-062-00-2	2,5-Oxolannédiméthanol	10	
603-054-00-9	Oxyde de dibutyle	10	
601-024-00-X	Propylbenzène et Isopropylène	25	
601-026-00-0	Styrène	25	
603-025-00-0	Tétrahydrofuranne	25	
603-061-00-7	Tétrahydro-2-furylméthanol	10	
606-012-00-8	3,5,5-Triméthyl-2-cyclohexène (1) one	25	

Art. 4. L'annexe III du titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail est remplacée par l'annexe suivante :

« Annexe III

A. Liste des substances dangereuses entrant dans la composition des peintures, vernis, colles, encres d'imprimerie et produits connexes. (Application de l'article 723bis 5.3.2.)

Explication des notes

- (1) La concentration donnée est un pourcentage en poids qui se rapporte au poids total de la préparation.
 (2) La concentration donnée est un pourcentage en poids de l'élément métallique et elle se rapporte au poids total de la préparation.
 (3) La concentration donnée d'isocyanate est un pourcentage en poids de monomère libre qui se rapporte au poids total de la préparation.
 (4) La concentration donnée est un pourcentage en poids des ions CrO_4^{2-} solubles dans l'eau qui se rapporte au poids total de la préparation.
 (5) Pour les substances ainsi identifiées, la référence à l'annexe I correspond à des solutions aqueuses. Toutefois, dans le cas de la présente annexe, la concentration donnée est un pourcentage en poids de la substance considérée qui se rapporte au poids total de la préparation.
 (6) Le contrôle de la concentration ainsi définie est basé sur la norme ISO 6713/1980. Cette concentration limite pourra être revue en fonction d'éventuelles modifications de cette norme.

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances très toxiques	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		toxique T %	nocif Xn %
	A. Composés métalliques lourds (2) :		
	— Composés d'étain		
050-006-00-2	Composés de triéthylétain, à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 0,1	0,05-0,1
050-005-00-7	Composés de triméthylétain, à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 0,1	0,05-0,1
	— Composés de mercure		
080-002-00-6	Composés minéraux de mercure à l'exclusion du sulfure mercurique (cinabre) et de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 0,5	0,1-0,5
080-004-00-7	Composés organiques du mercure à l'exception de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 0,5	0,05-0,5
080-007-00-3	Dérivés alkylés du mercure	> 0,1	0,05-0,1
	— Composés de plomb		
082-002-00-1	Dérivés alkylés du plomb	> 0,1	0,05-0,1
	B. Autres substances :		
009-003-00-1	Acide fluorhydrique (5)	> 0,5	—
603-026-00-6	1-Chloro-2,3-époxypropane	> 0,1	0,025-0,1
615-006-00-4	2,4- et 2,6-Di-isocyanates de toluylène (3)	> 2,0	0,5-2,0
603-026-00-6	Epichlorhydrine	> 0,1	0,025-0,1
009-003-00-1	Fluorure d'hydrogène (5)	> 0,5	—

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances toxiques	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		toxique T %	nocif Xn %
	A. Composés métalliques lourds (2) :		
	— Composés d'arsenic		
033-002-00-5	Composés d'arsenic, à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 0,2	0,1-0,2
	— Composés d'étain		
050-008-00-3	Composés de tributylétain, à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 1,0	0,25-1,0
050-011-00-X	Composés du triphénylétain, à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 1,0	0,25-1,0

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances toxiques	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		toxique T %	nocif Xn %
050-007-00-8	Composés de tripropylétain, à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	> 0,5	0,1-0,5
	<i>B. Autres substances :</i>		
607-003-00-1	Acide chloroacétique (5)	> 5,0	0,5-5,0
607-090-00-6	Acide mercaptoacétique (5)	> 2,0	0,2-2,0
607-090-00-6	Acide thioglycolique (5)	> 2,0	0,2-2,0
607-117-00-1	Acrylate de 2,3-époxypropyle	> 2,0	0,2-2,0
607-117-00-1	Acrylate de glycidyle	> 2,0	0,2-2,0
607-072-00-8	Acrylate de 2-hydroxyéthyle	> 2,0	0,2-2,0
607-108-00-2	Acrylates d'hydroxypropyle (mélange)	> 2,0	0,2-2,0
608-003-00-4	Acrylonitrile	> 1,0	0,2-1,0
605-001-01-2	Aldéhyde formique (5)	> 30,0	—
603-060-00-1	2,2'-Bioxirane	> 0,1	0,025-0,1
603-065-00-9	1,3-Bis (2,3-époxypropoxy) benzène	> 0,1	0,025-0,1
608-003-00-4	Cyanure de vinyle	> 1,0	0,2-1,0
607-120-00-8	Diacrylate de diéthylèneglycol	> 2,0	0,2-2,0
607-120-00-8	Diacrylate de 2,2'-oxydiéthyle	> 2,0	0,2-2,0
607-112-00-4	Diacrylate de 2,2-diméthyl-1,3-propanediyle	> 5,0	0,2-5,0
607-112-00-4	Diacrylate de néopentylglycol	> 5,0	0,2-5,0
603-060-00-1	1,2,3,4-Diépoxybutane	> 0,1	0,025-0,1
603-066-00-4	Diépoxyde de vinylcyclohexane	> 0,1	0,025-0,1
612-054-00-8	N,N-Diéthylaniline	> 5,0	1,0-5,0
615-009-00-0	Diisocyanate de 4,4'-dicyclohexylméthanediyde (3)	> 2,0	0,5-2,0
615-011-00-1	Diisocyanate d'hexaméthylène (3)	> 2,0	0,5-2,0
615-008-00-5	Diisocyanate d'isophorone (3)	> 2,0	0,5-2,0
615-010-00-6	Diisocyanate de 2,2,4- et de 2,4,4-triméthyl-1,6-hexanediyde (3)	> 2,0	0,5-2,0
612-016-00-0	N,N-Diméthylaniline	> 5,0	1,0-5,0
612-056-00-0	N,N-Diméthyltoluidine	> 5,0	1,0-5,0
603-066-00-4	1-Epoxyéthyl-3,4-époxy-cyclohexane	> 0,1	0,025-0,1
603-063-00-8	2,3-Epoxypropanol	> 5,0	1,0-5,0
603-065-00-9	Ether diglycidique du résorcinol	> 0,1	0,025-0,1
009-012-00-0	Fluosilicates alcalins (Na, K, NH ₄)	> 10,0	1,0-10,0
605-001-01-2	Formol (5)	> 30,0	—
603-063-00-8	Glycidol	> 5,0	1,0-5,0
604-015-00-9	Hexachlorophène	> 2,0	0,2-2,0
009-012-00-0	Hexafluorosilicates alcalins (Na, K, NH ₄)	> 10,0	1,0-10,0
615-008-00-5	Isocyanate de 3-isocyanatométhyl-3,5,5-triméthylcyclohexyle (3)	> 2,0	0,5-2,0
608-010-00-2	Méthacrylonitrile	> 1,0	0,2-1,0
604-015-00-9	2,2'-Méthylène-bis (3,4,6-trichlorophénol)	> 2,0	0,2-2,0
007-011-00-X	Nitrite de potassium	> 5,0	1,0-5,0
007-010-00-4	Nitrite de sodium	> 5,0	1,0-5,0
604-002-00-8	Pentachlorophénol	> 5,0	0,5-5,0
604-003-00-3	Sels alcalins de pentachlorophénol	> 5,0	0,5-5,0
612-028-00-6	Phénylènediamines (o, m, p)	> 5,0	1,0-5,0
015-017-00-9	Phosphates de tricrésyle (mélanges contenant plus de 1 % du tri-0-crésylphosphate)	> 1,0	0,2-1,0
015-017-00-9	Phosphates de tritolyle (mélanges contenant plus de 1 % de tri-0-crésylphosphate)	> 1,0	0,2-1,0
604-013-00-8	2,3,4,6-Tétrachlorophénol	> 5,0	0,5-5,0

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances nocives	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :
		nocif Xn %
	A. Composés métalliques solubles dans l'HCL 0,07N (2)	
051-003-00-9	Composés d'antimoine à l'exclusion du trioxyde (Sb ₂ O ₃), du tétraoxyde (Sb ₂ O ₄), du pentaoxyde (Sb ₂ O ₅), du trisulfure (Sb ₂ S ₃), du pentasulfure (Sb ₂ S ₅) et de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 0,25
056-002-00-7	Composés de baryum, à l'exclusion du sulfate et des sels nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 1,0
048-001-00-5	Composés de cadmium à l'exclusion du sulfure (CdS), du sulfoséléniure (xCdS _x yCdSe), du sulfure mixte cadmium-zinc (xCdS _x yZnS), du sulfure mixte cadmium-mercure (xCdS _x yHgS) et de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 0,1
082-001-00-6	Composés du plomb à l'exception de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I (6)	IV 1,0
	B. Composés métalliques lourds (2)	
050-012-00-0	Composés de tricyclohexylétain à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 1,0
050-010-00-4	Composés de trihexylétain à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 1,0
050-009-00-9	Composés de tripentylétain à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 1,0
050-015-00-1	Linoléate de tributylétain	IV 2,0
050-016-00-7	Naphténate de tributylétain	IV 2,0
050-014-00-6	Oléate de tributylétain	IV 2,0
	C. Autres substances	
813-030-00-X	Sel de potassium de l'acide dichloroisocyanurique	IV 10,0
613-030-00-X	Sel de sodium de l'acide dichloroisocyanurique	IV 10,0
607-006-00-8	Acide oxalique	IV 5,0
607-007-00-3	Sels de l'acide oxalique	IV 5,0
607-115-00-0	Acrylate d'isobutyle	IV 10,0
607-121-00-3	Acrylate de 2-norbornyle	IV 10,0
603-038-00-1	1-Allyloxy-2,3-époxypropane	IV 1,0
607-106-00-1	Anhydride méthyl-5-norbornène-2,3-dicarboxylique	IV 10,0
604-010-00-1	1,3-Benzènediol	IV 10,0
604-009-00-6	1,2,3-Benzènetriol	IV 10,0
603-072-00-7	1,4-Bis (2,3-époxypropoxy) butane	IV 1,0
603-039-00-7	1-Butoxy-2,3-époxypropane	IV 1,0
604-014-00-3	p-Chloro-m-crésol	IV 5,0
604-014-00-3	4-Chloro-3-méthylphénol	IV 5,0
604-010-00-1	1,3-Dihydroxybenzène	IV 10,0
615-005-00-9	2,2',2,4' et 4,4'-Diisocyanate de diphenylméthane (3) (mélanges)	IV 2,0
615-005-00-6	Isomères et homologues du 4,4'-diisocyanate de diphenylméthane (mélanges) (3)	IV 2,0
603-067-00-X	1,2-Epoxy-3-phénoxypropane	IV 1,0
603-072-00-7	Ether diglycidique du 1,4-butanediol	IV 1,0
009-013-00-6	Fluosilicates à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 3,0

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances nocives	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		nocif	Xn %
009-013-00-6	Hexafluorosilicates à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV	3,0
607-127-00-6	Méthacrylate de 2-diéthylaminoéthyle	IV	10,0
607-132-00-3	Méthacrylate de 2-diméthylaminoéthyle	IV	10,0
607-123-00-4	Méthacrylate de 2,3-époxypropyle	IV	10,0
607-123-00-4	Méthacrylate de glycidyle	IV	10,0
007-009-00-9	Nitrite de dicyclohexylammonium	IV	10,0
603-038-00-1	Oxyde d'allyle et de glycidyle	IV	1,0
603-039-00-7	Oxyde de n-butyle et de glycidyle	IV	1,0
603-067-00-X	Oxyde de glycidyle et de phényle	IV	1,0
015-018-00-4	Phosphates de tricrésyle (mélanges avec maximum 1 % de tri-o-crésylphosphate)	IV	5,0
015-102-00-0	Phosphate de tris (2-chloroéthyle)	IV	25,0
015-018-00-4	Phosphates de tritolye (mélanges avec maximum 1 % d'orthocrésol estérifié)	IV	5,0
607-086-00-4	Phthalate de diallyle	IV	25,0
604-009-00-6	Pyrogallol	IV	10,0
604-010-00-1	Résorcinol	IV	10,0
604-012-00-1	2,4,5 et 2,4,6-Trichlorophénol	IV	5,0
604-009-00-6	1,2,3-Trihydroxybenzène	IV	10,0

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substance corrosives	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		corrosif C %	irritant XI %
A. Acides			
607-002-00-6	Acide acétique (5)	> 25,0	10,0-25,0
607-061-00-8	Acide acrylique	> 25,0	2,0-25,0
017-002-01-X	Acide chlorhydrique (5)	> 25,0	10,0-25,0
009-010-00-X	Acide fluoborique (5)	> 25,0	10,0-25,0
009-003-00-1	Acide fluorhydrique (5)	> 0,5	0,1-0,5
009-011-00-5	Acide fluosilicique (5)	> 25,0	10,0-25,0
607-001-00-0	Acide formique (5)	> 25,0	10,0-25,0
607-088-00-5	Acide méthacrylique	> 25,0	2,0-25,0
007-004-00-1	Acide nitrique (5)	> 20,0	5,0-20,0
607-094-00-8	Acide peracétique (5)	> 10,0	2,0-10,0
015-011-00-6	Acide phosphorique (5)	> 25,0	10,0-25,0
607-089-00-0	Acide propionique (5)	> 25,0	10,0-25,0
016-020-00-8	Acide sulfurique (5)	> 15,0	5,0-15,0
016-029-00-7	Acide p-toluènesulfonique (contenant plus de 5 % de H ₂ SO ₄)	> 25,0	10,0-25,0
607-004-00-7	Acide trichloroacétique	> 5,0	1,0-5,0
607-001-00-1	Acide trifluoroacétique (5)	> 10,0	2,0-10,0
017-002-01-X	Chlorure d'hydrogène (5)	> 25,0	10,0-25,0
009-003-00-1	Fluorure d'hydrogène (5)	> 0,5	0,1-0,5
009-011-00-5	Hexafluorosilicate d'hydrogène (5)	> 25,0	10,0-25,0
009-010-01-X	Tétrafluoroborate d'hydrogène (5)	> 25,0	10,0-25,0
B. Bases			
007-001-00-2	Ammoniaque (5)	> 35,0	10,0-35,0
019-002-00-8	Hydroxyde de potassium anhydre	> 5,0	1,0-5,0
011-002-00-6	Hydroxyde de sodium anhydre	> 5,0	1,0-5,0
019-002-00-8	Potasse caustique	> 5,0	1,0-5,0
011-002-00-6	Soude caustique	> 5,0	1,0-5,0

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substance corrosives	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		corrosif	irritant
		C %	Xi %
C. Autres substances			
612-067-00-9	3-Aminométhyl-3,5,5-triméthylcyclohexylamine	> 10,0	2,0-10,0
607-008-00-9	Anhydride acétique	> 20,0	8,0-20,0
024-001-00-0	Anhydride chromique	> 5,0	0,5-5,0
612-063-00-7	4-Azaheptane-1,7-diamine	> 10,0	1,0-10,0
612-058-00-X	3-Azapentane-1,5-diamine	> 10,0	1,0-10,0
009-009-00-4	Bifluorure d'ammonium	> 1,0	0,1-1,0
009-008-00-9	Bifluorure de potassium	> 1,0	0,1-1,0
009-007-00-3	Bifluorure de sodium	> 1,0	0,1-1,0
612-050-00-6	Cyclohexylamine	> 10,0	2,0-10,0
607-118-00-7	Diacrylate de 1,3-butylèneglycol	> 10,0	1,0-10,0
607-119-00-2	Diacrylate de 1,4-butylèneglycol	> 10,0	1,0-10,0
607-118-00-7	Diacrylate de 1-méthyl-1,3-propanediyle	> 10,0	1,0-10,0
607-119-00-2	Diacrylate de tétraméthylène	> 10,0	1,0-10,0
612-008-00-6	1,2-Diaminoéthane	> 10,0	2,0-10,0
612-059-00-5	3,6-Diazaoctane-1,8-diamine	> 10,0	1,0-10,0
612-068-00-3	Dicyclohexylamine	> 10,0	2,0-10,0
612-062-00-1	3-Diéthylamineopropylamine	> 10,0	1,0-10,0
612-058-00-X	Diéthylènetriamine	> 10,0	1,0-10,0
612-062-00-1	N,N-Diéthyl-1,3-propanediamine	> 10,0	1,0-10,0
612-061-00-6	3-Diméthylaminopropylamine	> 10,0	1,0-10,0
612-061-00-6	N,N-Diméthyl-1,3-propanediamine	> 10,0	1,0-10,0
612-063-00-7	Dipropylènetriamine	> 10,0	1,0-10,0
612-006-00-6	Ethylènediamine	> 10,0	2,0-10,0
612-067-00-9	Isohoronediamine	> 10,0	2,0-10,0
613-028-00-9	Morpholine	> 10,0	1,0-10,0
612-064-00-2	Pentaéthylènehexamine	> 10,0	2,0-10,0
612-065-00-8	Polyéthylèneamines	> 10,0	2,0-10,0
016-008-00-2	Polysulfures d'ammonium	> 5,0	1,0-5,0
612-064-00-2	3,6,9,12-Tétrazazatétradécane-1,14-diamine	> 10,0	2,0-10,0
612-060-00-0	Tétraéthylènepentamine	> 10,0	1,0-10,0
612-060-00-0	3,6,9-Triazaundécane-1,11-diamine	> 10,0	1,0-10,0
612-059-00-5	Triéthylènetétramine	> 10,0	1,0-10,0
024-001-00-0	Trioxyde de chrome	> 5,0	0,5-5,0

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances irritantes	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		irritant	
		Xi %	
A. Composés métalliques lourds (2)			
050-013-00-0	Composés de trioctylétain à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 1,0	
B. Autres substances			
016-030-00-2	Acide p-toluènesulfonique (contenant un maximum de 5 % de H ₂ SO ₄)	IV 75,0	
607-133-00-9	Acrylates à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV 10,0	
607-032-00-X	Acrylate d'éthyle	IV 5,0	
607-107-00-7	Acrylate de 2-éthylhexyle	IV 1,0	

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances irritantes	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	irritant
			Xi %
607-116-00-6	Acrylate de cyclohexyle		IV 10,0
607-034-00-0	Acrylate de méthyle		IV 5,0
605-001-00-5	Aldéhyde formique (5)		IV 5,0-30,0
603-070-00-6	2-Amino-2-méthyl-1-propanol		IV 10,0
607-097-00-4	1,2-Anhydride 1,2,4-benzénetricarboxy- lique		IV 0,3
607-101-00-4	Anhydride chlorendique		IV 1,0
607-102-00-X	Anhydride 1,2-cyclohexanedicarboxylique		IV 1,0
607-099-00-5	Anhydride 4-cyclohexène-1,2-dicarboxy- lique		IV 1,0
607-101-00-4	Anhydride 1,4,5,6,7,7-hexachlorobicyclo- (2,2,1)-5-heptène-2,3-dicarboxylique		IV 1,0
607-102-00-X	Anhydride hexahydrophthalique		IV 1,0
607-096-00-9	Anhydride maléique		IV 1,0
607-105-00-6	Anhydride 5-norbornène-2,3-dicarboxy- lique		IV 1,0
607-009-00-4	Anhydride phtalique		IV 5,0
607-103-00-5	Anhydride succinique		IV 1,0
607-099-00-5	Anhydride tétrahydrophthalique		IV 1,0
607-097-00-4	Anhydride trimellitique		IV 0,3
024-003-00-1	Bichromate d'ammonium (4)		IV 0,5
024-002-00-6	Bichromate de potassium (4)		IV 0,5
024-004-00-7	Bichromate de sodium (4)		IV 0,5
603-073-00-2	2,2-Bis p-(2,3-époxypropoxy)phényl propane		IV 1,0
024-006-00-8	Chromate de potassium (4)		IV 0,5
607-111-00-9	Diacrylate de 2-(acryloyloxymé- thyl)-2-éthyl-1,3-propanediyle		IV 1,0
607-110-00-3	Diacrylate de 2-(acryloyloxymé- thyl)-2-hydroxyméthyl-1,3-propanediyle		IV 1,0
607-122-00-9	Diacrylate de 2,2-bis(acryloyloxymé- thyl)-1,3-propanediyle		IV 1,0
607-126-00-0	Diacrylate de 2,2-(éthylènedioxy)diéthyle		IV 1,0
607-109-00-8	Diacrylate d'hexaméthylène		IV 1,0
607-109-00-8	Diacrylate de 1,6-hexanediol		IV 1,0
607-126-00-0	Diacrylate de triéthylèneglycol		IV 1,0
607-100-00-9	Dianhydride de 3,4,3',4'-benzophénoneté- tracarboxylique		IV 1,0
607-098-00-X	Dianhydride de 1,2,3,4-benzénététracar- boxylique		IV 1,0
607-100-00-9	Dianhydride 4,4'-carbonyldiphthalique		IV 1,0
607-104-00-0	Dianhydride 1,2,3,4-cyclopentanététracar- boxylique		IV 1,0
607-098-00-X	Dianhydride pyromellitique		IV 1,0
024-003-00-1	Dichromate d'ammonium (4)		IV 0,5
024-002-00-6	Dichromate de potassium (4)		IV 0,5
024-004-00-7	Dichromate de sodium (4)		IV 0,5
603-071-00-1	Diéthanolamine		IV 10,0
607-114-00-5	Diméthacrylate d'éthylène		IV 10,0
607-114-00-5	Diméthacrylate d'éthylèneglycol		IV 10,0
603-073-00-2	Ether diglycidique du bis-phénol A		IV 1,0
603-056-00-X	1,2-Epoxy-3-(tolyloxy)propane		IV 2,0
603-068-00-5	1-(2-Ethylcyclohexyloxy)-2,3-époxypro- pane		IV 2,0
605-016-00-7	Glyoxal		IV 10,0
603-071-00-1	2,2-Iminodiéthanol		IV 10,0

Numéro de référence CEE à l'annexe I	Substances irritantes	Concentration (1) pour laquelle la préparation est affectée du symbole :	
		irritant	Xi %
615-012-00-7	Isocyanate de tosylle	IV	5,0
615-012-00-7	n-Isocyanatosulfonfyltoluène	IV	5,0
607-134-00-4	Méthacrylates à l'exclusion de ceux nommément désignés dans cette annexe et/ou à l'annexe I	IV	10,0
607-124-00-X	Méthacrylate de 2-hydroxyéthyle	IV	1,0
607-125-00-5	Méthacrylates d'hydroxypropyle (mélange)	IV	10,0
607-113-00-X	Méthacrylate d'isobutyle	IV	10,0
607-035-00-6	Méthacrylate de méthyle	IV	10,0
607-128-00-1	Méthacrylate de 2 tert-butylaminoéthyle	IV	10,0
603-088-00-5	Oxyde de 2-éthylcyclohexyle et de glyci- dyle	IV	2,0
603-056-00-X	Oxyde de glycidyle et de tolyle	IV	2,0
015-105-00-7	Phosphite de triphényle	IV	5,0
607-122-00-9	Tétracrylate de pentaérythritol	IV	1,0
607-110-00-3	Triacrylate de pentaérythritol	IV	1,0
607-111-00-9	Triacrylate de triméthylpropane	IV	1,0
014-004-00-5	Trichlorométhylsilane	IV	1,0
603-074-00-8	Produit de réaction du bis-phénol A et de l'épichlorhydrine (Résines époxydiques de poids moléculaire moyen 700)	IV	1,0

B. Dispositions particulières ou supplémentaires concernant l'étiquetage de certaines préparations.

1. Peintures et vernis contenant du plomb.

L'étiquetage de l'emballage des peintures et vernis contenant une quantité de plomb dépassant 0,5 % (exprimé en poids du métal) du poids total de la préparation doit porter les indications suivantes :

- « Contient du plomb. Ne pas utiliser sur les objets susceptibles d'être mâchés ou sucés par les enfants. »
- Pour les emballages dont le contenu est inférieur à 125 milli litres, l'indication peut être la suivante :
- « Attention! Contient du plomb. »

2. Colles à base de cyanoacrylate.

L'emballage contenant directement des colles à base de cyanoacrylate doit porter les indications suivantes :

- « Cyanoacrylate.
- Danger.
- Colle à la peau et aux yeux en quelques secondes.
- A conserver hors de portée des enfants. »
- Les conseils de prudence adéquats doivent accompagner l'emballage.

3. Préparations contenant des isocyanates.

L'étiquette de l'emballage des préparations contenant des isocyanates, (monomère, oligomère, prépolymère, ... en tant que tel ou en mélange); doit comporter les indications suivantes :

- « Contient des isocyanates.
- Voir les informations transmises par le fabricant. »

4. Application par pulvérisation.

Conformément à l'article 723bis 12.1°, l'étiquette des emballages des préparations destinées à être mises en œuvre par pulvérisation doit porter les conseils de prudence S 23 et S 38.

5. Préparations contenant des substances pouvant entraîner une sensibilisation.

L'étiquette des emballages des préparations qui contiennent une ou plusieurs substances comportant dans l'annexe I du présent chapitre les phrases types indiquant les risques particuliers dérivant de ce danger (R 42, R 43, R 42/43), doit porter le rappel de ces risques lorsque la concentration de cette (ces) substance(s) dépasse les limites fixées dans la présente annexe. »

Art. 5. L'annexe IV du Titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail est remplacée par le point A.9 « Point d'éclair » de l'annexe « V. Méthodes de détermination de propriétés physicochimiques, de la toxicité et de l'écotoxicité » à l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement, modifié par l'arrêté royal du 14 février 1985.

Art. 6. A l'annexe V du Titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail, liste A, les mots « Trichlorofluorométhane (F 11), Dichlorofluorométhane (F 21) et « 1,1,2-Trichloro-1,2,2-trifluoroéthane (F 113) sont supprimés.

Art. 7. L'annexe VI du Titre III, chapitre III du Règlement général pour la protection du travail est remplacée par l'annexe suivante.

« Annexe VI

Fiche de sécurité et de santé d'une substance ou préparation dangereuse.

Application de l'article 723bis 2. La forme du modèle reproduit ci-après n'est pas contraignante.

1. Identification du produit :

- a) substance : nom chimique selon UICPA
 désignation commerciale
- b) préparation désignation commerciale
 constitution chimique

2. Composition du produit :

Composants apportant un danger

Impuretés présentant un danger

3. Propriétés physiques :

- point de fusion : °C
- point de ramollissement (préparation) : °C
- point d'ébullition : °C Pa
- points de décomposition : °C
 avec produits de décomposition
- pH : (à gr/l d'eau)
- pression de vapeur (à 20 °C) : Pa
- densité relative (D₄²⁰) :
- état physique à 20 °C : solide liquide vapeur
 pâte gaz
- solubilité dans l'eau à 20 °C : gr/l

4. Risques spécifiques de danger : classification selon l'article 723bis 3 :

- | | |
|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> explosif | <input type="checkbox"/> très toxique |
| <input type="checkbox"/> comburant | <input type="checkbox"/> toxique |
| <input type="checkbox"/> extrêmement inflammable | <input type="checkbox"/> nocif |
| <input type="checkbox"/> facilement inflammable | <input type="checkbox"/> corrosif |
| <input type="checkbox"/> inflammable | <input type="checkbox"/> irritant |
- mutagène
- cancérogène
- autre
 (à spécifier)

5. Risques pour la « sécurité » :

- point d'éclair : °C (méthode utilisée :)
- auto-inflammabilité : °C
- moyens d'extinction : eau CO₂
 mousse * poudre sèche
 autres
- moyens d'extinction à éviter :
- précautions spéciales lors d'incendie :
- précautions spéciales en cas d'explosion :

6. Risques pour la « santé » (uniquement pour les substances) :

— données toxicologiques :

DL 50 (voie orale chez le rat) :	mg/kg	
DL 50 (voie percutanée chez le rat) :	mg/kg	
CL 50 (voie respiratoire) :	mg/l/AH	
irritation de la peau : oui	<input type="checkbox"/>	non <input checked="" type="checkbox"/>
irritation des yeux : oui	<input type="checkbox"/>	non <input checked="" type="checkbox"/>

— autres données :

7. Stockage et manipulation :

— précautions spéciales lors du stockage et de la manipulation :

— matériaux d'emballage à éviter :

— réactions dangereuses avec :

— mesures préventives :

— moyens de protection individuelle :

masque
 gants
 lunettes
 vêtement approprié :

— mesures en cas d'écoulement ou de suintage :

8. Premiers soins

9. Ecartement — Rejet :

 autorisé via poubelle ou égout moyennant les précautions suivantes : non autorisé via poubelle ou égout, mais observer les directives suivantes :

10. Etiquetage :

— symboles de danger :

— phrases de risques (R) :

— phrases de conseils de prudence (S) :

11. Informations supplémentaires (écologie, règlement ADR, règlement IMO, etc.)

Les données suivantes, si elles sont disponibles :

— tension superficielle :

— solubilité dans les graisses : solvant (graisse à préciser)

— coefficient de partage/n octanol/eau

— effet mutagène

N/m (..... °C)

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 februari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 86 — 522

Overeenkomst betreffende de luchtvaart tussen het Koninkrijk België en de Togolese Republiek, Bijlage en Protocol, ondertekend te Brussel op 12 mei 1981

(Vertaling)

Het Koninkrijk België enerzijds,
en
de Togolese Republiek anderzijds,

Hierna te noemen : de « Overeenkomstsluitende Partijen »;

Geleid door de wens de ontwikkeling van het luchtvervoer tussen de Togolese Republiek en het Koninkrijk België te bevorderen en zoveel mogelijk de internationale samenwerking op dit gebied voort te zetten;

Geleid door de wens met betrekking tot dit vervoer de beginselen en bepalingen toe te passen van het Verdrag inzake de Internationale Burgerluchtvaart, ondertekend te Chicago op 7 december 1944;

Overwegend dat de ontwikkeling van het luchtvervoer kan bijdragen aan de instandhouding van de vriendschap en het onderlinge begrip tussen de Overeenkomstsluitende Staten;

Zijn het volgende overeengekomen :

TITEL I. — Algemene bepalingen

Artikel 1

Voor de toepassing van deze Overeenkomst en de bijlagen daarbij hebben, tenzij het tegendeel is bepaald, de volgende uitdrukkingen de daarachter vermelde betekenis :

a) « Het Verdrag », het op 7 december 1944 te Chicago voor ondertekening opengestelde Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart; dit omvat alle volgens artikel 90 van dat Verdrag aangevoerde bijlagen en alle overeenkomstige artikelen 90 en 94 tot stand gebrachte wijzigingen van de Bijlagen of het Verdrag, die zijn goedgekeurd door de Overeenkomstsluitende Partijen;

b) « Luchtvaartautoriteiten », wat het Koninkrijk België betreft, de Minister belast met de burgerluchtvaart, alsmede iedere persoon of instelling, bevoegd tot het vervullen van de functies die thans door genoemde Minister worden uitgeoefend, of van overeenkomstige functies, en, wat de Togolese Republiek betreft, de Minister belast met de burgerluchtvaart, alsmede iedere persoon of instelling, bevoegd tot het vervullen van de functies die thans door genoemde Minister worden uitgeoefend, of van overeenkomstige functies;

c) « Aangewezen luchtvaartmaatschappij », een luchtvaartmaatschappij die door een Overeenkomstsluitende Partij schriftelijk is aangewezen overeenkomstig artikel 9 van deze Overeenkomst voor het exploiteren van luchtdiensten op de routes omschreven in de kennisgeving;

d) « Grondgebied », de betekenis als vermeld in artikel 2 van het Verdrag;

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 février 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 86 — 522

Accord relatif aux transports aériens entre le Royaume de Belgique et la République Togolaise, Annexe et Protocole, signés à Bruxelles le 12 mai 1981

Le Royaume de Belgique d'une part,
et
la République Togolaise d'autre part,

Dénommés ci-après les « Parties Contractantes »;

Désireux de favoriser le développement des transports aériens entre la République Togolaise et le Royaume de Belgique et de poursuivre, dans la plus large mesure possible, la coopération internationale dans ce domaine;

Désireux d'appliquer à ces transports les principes et les dispositions de la Convention relative à l'Aviation Civile Internationale signée à Chicago le 7 décembre 1944;

Considérant que le développement des Transports Aériens peut contribuer à maintenir l'amitié et la compréhension entre les Etats contractants,

Sont convenus de ce qui suit :

TITRE I. — Généralités

Article 1

Pour l'application du présent accord et de ses annexes, sauf dispositions contraires :

a) Le terme « la Convention » signifie la Convention relative à l'Aviation Civile Internationale ouverte à la signature à Chicago le 7 décembre 1944 et embrasse toute annexe adoptée suivant l'article 90 de cette Convention et toute modification des annexes ou de la Convention conformément aux articles 90 et 94, et approuvée par les Parties Contractantes;

b) L'expression « Autorités Aéronautiques » signifie en ce qui concerne le Royaume de Belgique le Ministre chargé de l'administration de l'Aéronautique et toute personne ou tout organisme autorisé à remplir les fonctions présentement exercées par ledit Ministre ou des fonctions analogues, et en ce qui concerne la République Togolaise, le Ministre chargé de l'Aviation Civile et toute personne ou tout organisme autorisé à remplir toutes fonctions présentement exercées par ledit Ministre ou des fonctions analogues;

c) L'expression « Entreprise de Transports Aériens désignée » signifie une entreprise de transports aériens qu'une Partie Contractante aura désignée par écrit à l'autre Partie Contractante, conformément à l'article 9 du présent Accord, pour l'exploitation des services aériens sur les routes spécifiées dans une telle notification;

d) Le mot « Territoire » s'entend tel qu'il est défini à l'article 2 de la Convention;